

3 Aruba

Topje van
de ijsberg



70 Procent koralen beschadigd door Omar

WILLEMSTAD — De ruwe golven, veroorzaakt door tropische storm Omar heeft dinsdag en woensdag zeker 70 procent van het koraalrif voor de kust van Curaçao dat op minder dan 10 meter diepte ligt beschadigd.

Dat zegt directeur en bioloog Dolfi Debrot van Carmabi. De koraalriffen die dieper liggen zijn vrijwel intact gebleven omdat de golven hier nauwelijks invloed op uitoefenen.

*Zie ook pagina 10
Herstel duurt
tientallen jaren*

Leden Cali-kartel opgepakt in Mexico

MEXICO-STAD — In Mexico-Stad zijn vijftien mensen opgepakt in verband met drugssmokkel. De opvallendste arrestant is de Colombiaan Teodoro Mauricio Fino Restrepo, een van de leiders van het beruchte Colombiaanse drugskartel van Cali.

De arrestatie vond plaats tijdens een feestje in een afgelegen villa dichtbij de Mexicaanse hoofdstad. Agenten namen ook nog ruim 200.000 dollar aan contant geld in beslag, alsmede dure auto's en wapens. Elf van de arrestanten, waaronder vier vrouwen, zijn Colombiaans. Het Cali-kartel werkt samen met het Mexicaanse Beltran Leyva-kartel, dat grote partijen drugs naar de Verenigde Staten smokkelt.

Melamine in seksspeeltjes

GENÈVE — Het wereldwijde melamineschandaal heeft zich uitgebreid naar seksartikelen in Groot-Brittannië. De chemische stof werd aangetroffen in diverse soorten smakelijke bodypaint die geproduceerd zijn in China.

Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vandaag bekendgemaakt. Het gaat om chocolade- en aardbeienmeersels voor de intieme delen van het lichaam. Het is de eerste keer dat de Britse keuringsdienst van waren (FSA) seksartikelen uit de handel neemt.

7 Nederland

Politie hoort getuigen
over moordzaak
Hurwenen



8 Financieel

Miljardeninjectie
in banken wereldwijd



9 Inter

Regeringsblok Irak
wil akkoord met
VS aanpassen



Kabinet trekt opnieuw miljoenen extra uit voor toerismepromotie



Foto: Raul Henriquez

Financiën-minister Nilo Swaen deelde vanochtend aan de pers mede dat het kabinet opnieuw miljoenen meer in promotie investeert om het toerisme een extra impuls te geven.

ORANJESTAD — Om de negatieve effecten van de economische crisis van met name in de Verenigde Staten op te vangen, is het kabinet komend jaar bereid om 10 miljoen dollar (17,5 miljoen florin) extra te investeren in de promotie van toerisme. Dit komt bovenop het voor 2009 begrote bedrag van 30 miljoen florin voor marketing en ook de 3 miljoen dollar extra die het kabinet twee weken geleden al toezegde.

Vanmorgen vond bij de Centrale Bank een gezamenlijke persconferentie plaats van prominenten uit de

overheid en private sector. Aanwezig waren premier Nelson Oduber, Financiën-minister Nilo Swaen, president van Centrale Bank Jane Semeleer en vertegenwoordigers van Aruba Tourism Authority, haar commerciële evenknie Ahata, Centraal Bureau voor de Statistiek en van Directie

Economische Zaken. “Doel van de persconferentie is mede om de burgers gerust te stellen. De financiële sector is hier namelijk bespaard gebleven van de crisis in het buitenland”, aldus minister Swaen vooraf aan de persconferentie. Het kabinet heeft met talrijke instanties de afgelopen week

vergaderd en financieel-economische analyses gemaakt. Zoals al eerder door de Centrale Bank bekend werd gemaakt, heeft de sector hier amper wat gemerkt van de financiële crisis die in de Verenigde Staten begon, is de slotsom van die vergaderingen.

Sector geraakt

Toch is het kabinet tot de conclusie gekomen om dat extra investeringen in het toerisme nodig zijn. “De economische vooruitzichten zijn dus tot nu toe goed”, zegt Swaen, “maar voor het komende jaar hebben we toch besloten om extra geld in het promotieplan voor de toerismesector te stoppen, want het blijft natuurlijk onze belangrijkste economische pijler.”

De minister geeft namelijk toe dat de crisis deze sector wel enigszins heeft geraakt, gezien de tegenvalende boekingen. Dit werd al eerder bekend gemaakt door de brancheorganisatie Ahata. Exacte cijfers zijn niet bekend maar volgens Ahata zijn de signalen in ieder geval dusdanig dat de sector zelf 1,3 miljoen dollar extra uittrekt. Daarvan wordt het meeste geld in promotie van Aruba in de VS gestoken. Toerisme-minister Edison Briesen maakte twee weken geleden bekend daar nog 3 miljoen dollar overheidsgeld bij te leggen en vandaag zei minister Swaen dus dat er nog 10 miljoen dollar in het verschiet ligt. Het geld wordt gestoken in het zogeheten *contingency plan* ofwel een volgens Briesen, ‘agressieve’ publiciteit- en marktstrategie.

Schoon water sleutel tot armoede- vermindering

NEW YORK — Het zorgen voor schoon drinkwater en toiletten in ontwikkelingslanden is de snelste manier om armoede te bestrijden en de gezondheid wereldwijd te verbeteren.

Dat heeft een zondag gepubliceerd onderzoek van de Verenigde Naties uitgewezen. De toiletten en het schone drinkwater verdienen zichzelf terug doordat ze geld besparen dat anders zou worden uitgegeven aan de behandeling van ziektes.

Daarnaast verhogen de voorzieningen de productiviteit die anders verloren zou zijn gegaan door ziekte, zo staat in het onderzoek. Ook zorgt de installatie van sanitaire voorzieningen voor werkgelegenheid. Meer dan 900 miljoen mensen hebben geen toegang tot schoon drinkwater en 2,5 miljard mensen moeten het stellen zonder goede sanitaire voorzieningen. Jaarlijks overlijden er ongeveer 4 miljoen mensen aan ziekten die het gevolg zijn van vervuild drinkwater.

Volgens een van de VN-millenniumdoelen moet het aantal mensen zonder toegang tot veilig drinkwater in 2015 gehalveerd zijn ten opzichte van 1990.

Nederland pompt 10 miljoen in ING

VEB wil onderzoek naar communicatie ING

AMSTERDAM — De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) wil dat de Autoriteit Financiële Markten (AFM) onderzoek doet naar de manier van communiceren van het bankconcern ING. Dat meldde de VEB vandaag in een reactie op de kapitaalinjectie van 10 miljard euro die ING zondag van de Nederlandse staat kreeg.

Volgens de VEB zijn beleggers op het verkeerde been gezet en had ING vrijdag al meer duidelijkheid ‘kunnen en moeten geven’ over de later bekend geworden ingrijpende maatregelen. De belangenbehartiger zei verrast te zijn door de kapitaalinjectie. De bank verklaarde vrijdagmiddag nog in een persbericht dat de kapitaalpositie zich binnen de door ING gehanteerde doelstellingen bevond. De VEB vindt dat de aandeelhouders de dupe zijn. De VEB is ook teleurgesteld in de ‘onevenredig grote zeggenschap’ die minister Wouter Bos van Financiën heeft gekregen. Volgens de VEB heeft Bos ‘rechten die veel verder gaan dan die van de overige kapitaalverschaffers, die gezamenlijk veel meer dan 10 miljard in het bedrijf hebben gestoken’.

*Zie ook pagina 8
ING krijgt miljardensteun*

Werknemers op het hoofdkantoor van ING in Amsterdam worden door de pers gevraagd naar hun mening over de kapitaalinjectie.



Foto: AFP

Centrale banken Latijns-Amerika Regio bestand tegen financiële crisis

SANTIAGO — Latijns-Amerika is goed voorbereid om de wereldwijde financiële crisis het hoofd te bieden. Tot die conclusie komen de presidenten van de centrale banken van zes landen in de regio. Solide economische fundamenteën kunnen de integriteit van de Latijns-Amerikaanse markten waarborgen, aldus de zes in een verklaring. Dat meldt de *Wereldomroep*. De presidenten van de centrale banken van Chili, Ar-

gentinië, Brazilië, Mexico, Colombia en Peru waren bijeen in de Chileense hoofdstad Santiago om de gevolgen van de crisis te bespreken.

Deze uit zich in de regio in minder krediet voor exporterende bedrijven, minder liquiditeit van de lokale markten en een flinke ontwaarding van de lokale geldeenheden ten opzichte van de dollar. Op de vergadering in Santiago is overeengekomen om

meer informatie uit te wisselen en op technisch gebied te gaan samenwerken. Verdergaande stappen, zoals een gemeenschappelijk monetair beleid, zijn niet aan de orde. Het Internationaal Monetair Fonds schat ook in dat Latijns-Amerika wel een stootje kan hebben. De gemiddelde economische groei voor volgend jaar wordt geraamd op 4 procent, beduidend meer dan in Noord-Amerika en Europa.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Elke dinsdag avond
om 8 uur
Bailey's Quiz Night !!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Een fijne plek voor een drankje
en een goed gesprek

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

**Havana Beach Club**

Kom elke maandagavond om
8:30 pm op een strandstoel
luiëren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud 2 voor 5 pick

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Cateringen ? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel. Voor meer informatie
vraag naar Sartini of bel maar naar 733-4488

B I S T R O
TASTE OF BELGIUM

De hele maand 10% korting op de lunch tot 5pm.
Elke woensdag Belgisch Borrel Uurtje
(Happy Hour) van 7pm-9pm met Live DJ van 7pm tot 11pm.
Bij Taste of Belgium Bistro! in Paseo Herencia.

Riolering verstopt ??

PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freeseapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE KOOP in : Palm Beach

Sfeervolle woning vlakbij hotels met ruime woonk.
en open keuken, 4 slaapk., 2 badk., appartement en
garage. Erfpacht 630 m2 en bebouwde opp. 327 m2
Leuke porch en omheind. Huurcontract tot juni 2009

Vraagprijs Afl 465.000,- k/k

www.renthousearuba.com

THE CINEMAS

Schedule valid till Oct 14

Renaissance**LAKEVIEW TERRACE**

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:30

HENRY POOLE IS HERE

daily: 4:35 - 6:50 - 9:00
matinee: 12:20 - 2:30
late show: 11:15

EAGLE EYE

daily: 5:40 - 8:20
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 11:00

HOUSE BUNNY

daily: 4:00 - 6:00 - 8:10 - 10:10
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 12:10

TROPIC THUNDER

daily: 4:30
matinee: 12:00 - 2:20

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

BANGKOK DANGEROUS

daily: 6:45 - 8:55
late show: 11:10

Paseo Herencia**NIGHT IN RODANTHE**

daily: 4:30 - 6:45 - 8:55
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:05

BEVERLYHILL CHIHUAHUA

daily: 3:55 - 6:00 - 7:55 - 9:50
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:45

HOUSE BUNNY

daily: 4:45 - 6:55 - 9:00
matinee: 12:30 - 2:40
late show: 11:10

THE SISTERHOOD OF THE TRAVELING**PANTS**

daily: 5:00
matinee: 12:10 - 2:35

TROPIC THUNDER

daily: 4:35 - 6:50 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:20
late show: 11:20

BABYLON AD

daily: 7:20 - 9:20
late show: 11:25

MAMA MIA

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10 - 11:25
matinee: 12:15 - 2:30

Drive In**APPALOOSA**

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

BABYLON AD

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Animal Rights Aruba

We save, We care,
We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

LOTTO
PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 18 October 2008

01 03 07 16 25

1^o Premio: no tin ganador afl. 150,000,00
2^o Premio: tin 1 ganador afl. 4.224,00
3^o Premio: tin 15 ganador afl. 172,-
4^o Premio: tin 431 ganador di 12,00

Joker
05

Proximo sorteo 22 Oct. 2008
Afl. 4,00 pa ticket
± Afl. 175.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

**FAILLISSEMENT**

Op 10 oktober 2008 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in
staat van faillissement verklaard:

A.G.S. Aluminium and Glass Systems N.V.,
C.G.T. Caribbean Glass Trading N.V.
en **A.G.S. Holding N.V.**

Tot rechter-commissaris is benoemd de heer mr. J.A. van Voorthuizen.
Curator is J.M. de Cuba.

Schuldeisers worden opgeroepen om hun vorderingen schriftelijk in te
dienen bij de curator, aangevende de aard en het bedrag van de
vordering, vergezeld van de bewijsstukken van een afschrift daarvan, en
van opgave, of op voorrecht, pand, hypotheek of recht van
terughouding aanspraak wordt gemaakt.

VanEps Kunneman VanDoorne
T.a.v. mr. J.M. de Cuba
L.G. Smith Boulevard 64
Aruba

De Curator

Need HELP with your
Document Management?



Correspondence Manager Software

Download your demo copy at
www.itpcorman.com

ITP Caribbean +297 582 4492

Uw Perfecte Partner®

COLDWELL
BANKER

MAKELAARS



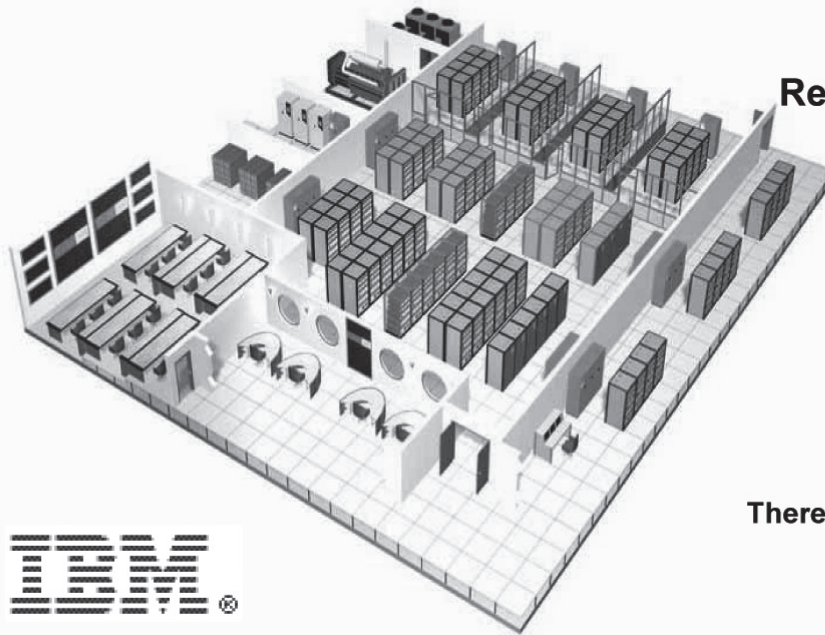
Each office is independently owned and operated.

Bent u op zoek naar een huis in
Nederland of Aruba, dan zijn wij met
45 kantoren Uw Perfecte Partner voor
Verkoop, Aankoop en Verhuur.

Tel. 587-8086 / Cel. 733-7799
Noord 40 - Aruba
www.coldwellbanker.aw

**GOING GREEN WITH POWER SOLUTIONS
FOR YOUR COMPUTER ROOM/DATA CENTER**

High efficiency IT solutions for your business.
Decreasing the cost of operating your business IT.
Increasing Reliability, Availability and Serviceability.
These are challenges for both small and large organizations.
Eaton and IBM can help you achieve your uptime goals.



Thursday, October 23, 2008

Renaissance Aruba Resort & Casino
Convention Center
L.G. Smith Boulevard 82
Oranjestad, Aruba.

Time: 8:30 am – 12:00 pm

To Register

Please contact Dalia Vingal,
582-3487 or dalia@an.ibm.com

There is no charge for admission to this event

EATON

Powering Business Worldwide

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portu.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



13 HORSEPOWER



3.899,-

Kärcher 4000 PSI/280 bar
professional high
pressure washer.
Honda gasoline engine,
extra nozzles

Kärcher 3000 PSI/210 bar
professional high pressure
washer, Honda gasoline
engine, extra nozzles

1.899,-



6 HORSEPOWER

Kärcher
2000 PSI/140 bar
consumer high
pressure washer
legacy gasoline
engine

999,-



5.5 HORSEPOWER



1.499,-

Kärcher 2600 PSI/180 bar
consumer high pressure
washer, Honda gasoline
engine, extra nozzles

DETERGENT
FOR FREE*



* A 5L jerrycan of detergent for
free with every purchase of a
high pressure washer. Available
detergents: Universal, Home &
garden and Car.

These offers are valid as long as
stock lasts. Prices in AWG. Bbo
included.

Sabana Blanco 58,
Oranjestad, **ARUBA**
Tel: 582 8449, fax: 583 2582
aruba@cfh-group.com

CARIBBEAN
FASTENERS

Verdachte zwijgt over neerschieten agent

ORANJESTAD/AMSTERDAM — De 49-jarige F.F. die wordt verdacht van het neerschieten van de 28-jarige hoofdagent Gabriëlle Cevat eerder dit jaar, stond vandaag voor de rechter tijdens een zogeheten pro-forma zitting. De verdachte, die van oorsprong Arubaans is, beriep zich op zijn zwijgrecht en weigerde een verklaring af te leggen.

Het Openbaar Ministerie (OM) verdenkt F. van moord dan wel doodslag op de hoofd-agent. De agent werd op 9 juli van dit jaar in Amstelveen doodgeschoten toen zij de man, 's avonds laat, aansprak op zijn rijgedrag. Cevat was op dat moment in burger en op weg naar het politie-bureau om een nachtdienst te draaien. Justitie meent dat F. ook plannen had om zijn ex-vriendin om het leven

brengen en dat hij eerder die avond op de voordeur van haar ouders had geschoten. Peter Plasman, de advocaat van de verdachte, denkt dat er te weinig bewijs is om zijn cliënt verantwoordelijk te houden voor moord. "Het lijkt er op basis van getuigenverklaringen sterk op, dat hij in een beweging heel snel zonder nadenken heeft geschoten. Dat zijn kenmerken voor doodslag", aldus Plasman. Het is onduidelijk waarom F. weigert om een verklaring af te leggen. "In het dossier zit een overvloed aan bewijs dat hij Cevat heeft doodgeschoten. Dat vraagt om een verklaring. Niet alleen voor het dossier, maar ook voor de samenleving, de politieorganisatie en de nabestaanden", zei officier van justitie Karin Gerritsen. Plasman kon vandaag niet zeggen of zijn

cliënt in de toekomst wel een verklaring gaat afleggen. Hij verwacht dat hij voorlopig een beroep blijft doen op zijn zwijgrecht. Tijdens de zitting bleek dat F. het vaker aan de stok heeft gehad met de politie. Door zijn kwade dronk kan hij volgens de raadsman nogal eens gaan schelden. Plasman zei echter dat er ook positieve ervaringen zijn geweest met de politie. Zo zou zijn cliënt eens een pen cadeau hebben gedaan aan een agent. De advocaat verzocht de rechtbank dit geval op te nemen in het, inmiddels zeer uitgebreide, dossier. Plasman meent namelijk dat onterecht het idee wordt gewekt dat F. een hekel heeft aan politie. De inhoudelijke behandeling van de zaak vindt naar verwachting plaats op 13 en 14 januari.

Weer rechtszaken tegen Land over indexering

ORANJESTAD — Ambtenarenbonden slepen het Land deze week twee keer voor de rechter voor een aanpassing van hun salarissen vanwege de gestegen kosten van levensonderhoud.

Vanmiddag diende de zaak van het vakbondenblok Bloke Sindical, bestaande uit de vakbonden TOPA en SCCA (casinowezen). Deze zaak is niet nieuw; al in het begin van het jaar sleepten deze bonden de overheid voor de rechter. Nieuw is wel de rechtszaak

die OPPA aanspande samen met het vakbondencollectief SDA. OPPA is de vereniging voor oud-gepensioneerden. Zij ondertekenden in april ook het protocol tussen SDA en de regering, waarmee een einde aan de ambtenarenstaking van zeven weken kwam. Vanwege het late uur van de ondertekening, werd echter een aantal zaken over het hoofd gezien, waardoor de gepensioneerde ambtenaren er bekaaid vanaf zijn gekomen, zo zei de voorzitter van OPPA eerder in deze krant. Verzoeken aan de regering om dit

alsnog recht te zetten, bleken tevergeefs. De regering blijft erbij dat de vereniging het protocol heeft ondertekend en dus heeft ingestemd met de afspraken daarin.

OPPA besloot het Land daarom voor de rechter te brengen in samenspraak met SDA. Deze vindt woensdag plaats in het gebouw van onderwijsvakbond Simar. De vereniging heeft gepensioneerde ambtenaren en andere sympathisanten opgeroepen om zoveel mogelijk aanwezig te zijn om de zaak te steunen.

Monica Kock in gesprek met Costaricaanse minister van Energie



Parlementariër Monica Kock tijdens haar ontmoeting met de Costaricaanse minister van Milieu, Energie en Telecommunicatie Roberto Robles.

ORANJESTAD — Parlementariër Monica Kock van politieke partij MPA, is onlangs in gesprek geweest met minister Roberto Robles uit Costa Rica. Robles is verantwoordelijk voor het ministerie van Milieu, Energie en Telecommunicatie van het Midden-Amerikaanse land. Tijdens dit gesprek heeft Kock zich verdiept in de manier waarop Costa Rica met het effect van de aardolieprijzen op de energieprijzen voor het land omgaat.

Volgens Kock bedraagt de factuur voor aardolie voor Costa Rica, 5,59 procent van het bruto nationaal product. Uit onderzoek blijkt dat 78 procent van de aardolie die het land verbruikt, wordt gebruikt voor transport. Met het oog hierop heeft de republiek Costa Rica een nationaal energieplan opgesteld. Deze bestaat uit verschillende componenten, en richt zich voornamelijk op het verminderen van het

aardolieverbruik, het stimuleren van productie en gebruik van biobrandstof en besteedt ook aandacht aan het milieu. Tot nu toe bestaat het totale energieverbruik van Costa Rica voor 68,5 procent uit hydrocarbonus, voor 9,4 procent uit biomassa en voor

21,6 procent uit alternatieve energie. Het land heeft als doelstelling om voor het jaar 2021, het voor elkaar te krijgen dat 100 procent van het energieverbruik voor elektriciteitsopwekking uit alternatieve energie bestaat. Het land doet ook onderzoek naar de mogelijkheden voor

het gebruik van biobrandstof, vooral gezien de grote hoeveelheid aardolie die wordt verbruikt voor transport. In het kader daarvan heeft Costa Rica een project geïntroduceerd waarbij er bij 64 pompstations, benzine gemengd met ethanol getankt kan worden. Volgens normen die door de overheid gesteld zijn, bestaat het mengsel voor 7 procent uit ethanol en voor de rest uit benzine. Hoewel er hiervoor nog steeds ethanol uit Brazilië wordt geïmporteerd, onderzoekt Costa Rica momenteel de mogelijkheden om zelf ethanol te kunnen produceren op basis van ananassen. Verder is het land volgens Kock bezig met de productie van biodiesel voor openbaar transport. Deze biodiesel is op basis van Afrikaanse palmolie en gerecycleerde olie. "Costa Rica loopt vooruit op de ontwikkelingen op het gebied van alternatieve en duurzame energie, en onderzoekt nu de mogelijkheden om uit algen energie op te kunnen wekken", aldus Kock.

Bio-energie

Dit is de verzamelnaam voor energie van organisch materiaal (biomassa) wordt gewonnen. De voornaamste zijn ethanol en biodiesel. Ethanol wordt verkregen via gisting van koolhydraten uit, granen en knolgewassen. Het wordt gezien als milieuvriendelijke alternatief voor aardolieproducten. Voor het maken van een liter ethanol is echter ongeveer 1,3 liter fossiele brandstof nodig. Bovendien komt er bij het noodzakelijke fermentatieproces veel schadelijke koolstofdioxide

vrij en heeft de verbouw van gewassen voor ethanolproductie een negatief effect op de verbouw van gewassen voor consumptie. Biodiesel wordt uit plantaardige oliën gewonnen, meestal uit koolzaad. De productie van biodiesel is ook milieubelastend omdat de grondstof eerst bewerkt moet worden. De voordelen ten opzichte van gewone diesel zijn dat biodiesel geen zwavel bevat, en er een gereduceerde uitstoot van schadelijke stoffen voor het milieu is.

Helikopter ingezet bij ongeluk jeep

ORANJESTAD — Vijf personen zijn afgelopen zaterdag gewond geraakt, toen hun jeep omsloeg. Het incident gebeurde op een zandweg achter de vuurtoren. Omdat een van de slachtoffers klaagde over rugpijn, werd de helikopter van Warda nos Costa ingeschakeld om deze

gewonde naar het ziekenhuis te vervoeren. Vervoer via de ambulance was, voor dit slachtoffer, te riskant vanwege het slechte wegdek. Bij verwondingen aan de rug is het cruciaal dat het slachtoffer stabiel wordt vervoerd om zo extra schade te voorkomen.

Auto over de kop

ORANJESTAD — Een automobilist is in de nacht van zaterdag op zondag met zijn auto over de kop geslagen. Onderweg van Oranjestad richting Santa Cruz reed de bestuurder door een grote plas water en verloor de macht over het stuur. Hierop sloeg de auto over de kop en kwam ondersteboven tot stilstand. Hoewel de schade aan de auto aanzienlijk was, raakte de bestuurder slechts lichtgewond. Wel werd hij voor de zekerheid met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor controle.



Fundacion Arubano di Ensan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@scstamintaw website: <http://www.favi.org>

50 Jaar beeldende kunst in Cas di Cultura topje van de ijsberg

ORANJESTAD — Het lijkt onmogelijk om een overzichtstentoonstelling van de gehele Arubaanse beeldende kunst in de relatief kleine expositieruimte van Cas di Cultura te stoppen. Het resultaat dat er met behulp van Access Art-galeriëhouder Renwick Heronimo, en onder andere kunstenaar Elvis López is neergezet vanwege het 50-jarig jubileum van Cas di Cultura, oogt echter heel overtuigend.

Door: Raúl Henriquez

Natuurlijk is er kritiek van kunstenaars die vinden dat ze ook op de tentoonstelling met de naam *Spirito di Tempo* (tijdgeest) moeten worden vertegenwoordigd. Heronimo was echter streng in zijn selectie en hield aan het resultaat te zien voor ogen dat hij alleen kunst wilde die een cruciale verandering in het Arubaanse kunstlandschap teweegbracht. "We kunnen gemakkelijk een deel twee en deel drie organiseren", reageert Cas di Cultura-directeur Vicky Arens. "Dit is maar een topje van de ijsberg. Belangrijk bij de selectie was ook het doel om er kinderen naar toe te lokken." Op de tentoonstelling hangt ook werk van twee van de vaders van de beeldende kunst: Jean Georges Pandellis en Piet Vervoord, respectievelijk uit de collectie van de Biblioteca Nacional en het bedrijf Asca. Deze Arubaanse oerkunstenaars schilderden landschappen zoals gebruikelijk was in 'hun tijd', en wat zo van de titels af te leiden valt: 'Natural Bridge', 'Grapefield' en 'Landscape with Hooiberg'. Van Pandellis hebben Johannes Donati en Julie Quigley-Oduber nog les gehad. Ook hun schilderijen zijn te bewonderen. Deze ogen al wat minder realistisch dan die van hun leermeester. Het werk van Pablo Teofilo Quandt doet

denken aan de tijd van Picasso en Braque. Tijdens een rondgang door de expositie, ontstaat de indruk dat de Arubaanse kunstenaars de wereldwijde kunststromingen redelijk goed volgden. Hoe dichterbij het nu, hoe beter men op de hoogte was. Ciro Abath, Giolina Henriquez, Luti de L'Isle, Alfonso de Windt, Nigel Matthews, Elvis López, Osaira Muyale, Belinda de Veer, Ryan Oduber en Alida Martinez lijken allemaal goed bij de tijd te zijn (geweest). Veel van het schitterende werk dat hier te zien is, is in handen van verzamelaars en haast nooit zo goed en mooi bij elkaar te zien. De aanwezigheid van deze collectie lijkt bovendien een pleidooi voor een nationaal museum. Deze gehele week bezoeken een stuk of 24 klassen in de ochtenden de expositie. Elke klas krijgt een stuk canvas mee en de juf of meester mag bepalen wie het doek mag bewerken. Dat kan ook de gehele klas zijn. Het thema is: culturele bagage, wat neem je in je koffer mee aan Arubaanse cultuur als je naar het buitenland gaat?

In november volgt er vanwege het jubileum van Cas di Cultura nog een speciale expositie waarin al deze werken door een vijftal kunstenaars (Ryan Oduber, Osaira Muyale, Mo Mohamed, Glenda Heyliger en Nigel



Werken van Johannes Donati (aan de muur) en sculpturen Ciro Abath zijn te bewonderen op de expositie *Spirito di Tempo* in Cas di Cultura, waar het publiek een impressie van vijftig jaar beeldende kunst krijgt.

Matthews) worden verwerkt. Voor deze expositie wordt de

gehele bevolking opgeroepen om koffers in te leveren bij

het theater, want ze zorgen voor de nodige symboliek bij

het thema 'culturele bagage'. Het publiek kan nog tot en

met vrijdag de tentoonstelling bezoeken.

Overleden

Henriette P. Toppenberg-Books

16-10-2008

Rosalinda Dabian-Angela

16-10-2008

Anna Calmes-Morel

17-10-2008

Emilia Dekkers Maduro

17-10-2008

Nazario Pedro v/d Linde

16-10-2008

Eugene Rene Thode

16-10-2008

Damiano Adolfo Franken

15-10-2008

Roberto Octavio Coutinho

17-10-2008

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na aw tranquil, pa mi bolbe haña forza.

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa falcemento di:

Sra. Rosalinda Dabian Angela

Mihor conoci como ``Chichi``

01 October 1917 16 October 2008

Na number di su:

Ruman: Veneranda Angela (Dudu)

Sobrinu i

sobrinanan: Sr. Mario Maduro
Sra. Vda. Lucila Lampe-Maduro
Sr. Isidro y esposa Barbara Maduro y famia
Sra. Dolores y esposo Pedro Geerman
y famia na Hulanda
Sr. Dominico Maduro y yuinan
Sr. Juan y esposa Maria Maduro y famia
Sra. Cosma Kock y yuinan
Sra. Lena y esposo Ramiro Anthonij i yuinan
Tantanen: Sra. Vda. Cristina KockDamian y yuinan
Sra. Vda. Matilda de Cuba-Koolman y famia
BisaSobrinonan: Sra. Raquel Maduro y yuinan
Sr. Hubert y esposa Gianina Maduro y yuinan
Sr. Alexander Maduro y Charlin Koolman
Sra. Jessica y esposo Romulo Croes y yui
Sr. Angelo Anthonij

I demas bisasobrinu(a)nan, prima y primonan, ihanan y su
compañera y ayudantenan di San Pedro Paviljoen.
Demas famia; Koolman, Angela, Maduro, Thiel, Geerman,
Kock, Anthonij, Croes, Kelly , Bremono, Damian, Krosendijk,
Lampe, Nicolaas, Roos, Arends, de Cuba, Lanooy, Galindo,
Vivo, Cuba, Maria, Zievinger, Henriquez, Hernandez y Peña
Ta invita tur bisiaña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro,
cual lo tuma lugar Dialuna 20 di October 2008 pa 4'or di
atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta.
Cruz, pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta
reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condoleer: Sabana Grandi # 75-A
Diadomingo 19 di October 2008, for di 7'or pa 9'or di anochi
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 21 oktober 2008 om 12.00 uur:

Weer: half- tot zwaarbewolkt met enkele perioden met buien, plaatselijk vergezeld van onweer.

Wind: matig en overwegend oostelijk, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag en in buien af en toe vrij krachtig tot hard in uitschieters, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* trekt momenteel in westelijke richting over onze regio en zorgde sinds gisteravond voor een toename van bewolking en buienactiviteit. Naar verwachting zullen zowel vandaag als morgen nog enkele buien boven onze eilanden voorkomen.

Zeecondities: de condities op open zee zullen over het algemeen rustig tot vrij kalm zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 en 1.5 meter. De hoogste golven bevinden zich in en nabij buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	32	26	2.8
Bonaire	regenbui	33	23	22.8
Curaçao	zwaartbewolkt	31	23	8.2
St. Maarten	lichtbewolkt	32	26	0.2
Amsterdam	lichtbewolkt	16	07	0.0
Atlanta	onbewolkt	18	07	0.0
Bogotá	halfbewolkt	20	08	—
Havana	lichtbewolkt	30	20	0.0

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
-Super Food	-S.Chow
-Texaco (Sasaki)	-Green Hill Supermarket
-Texaco (Sero Blanco)	-Kong Hing
-Texaco (Wayaca)	-Ling & sons
-Valero (Boulevard)	-Plaza Book shop (Dakota)
-Valero (Sta. Cruz)	-Wei Ming Supermarket
-Amsterdam manor	-Mundo Nobo Supermarket
-Botica Eagle	-Fa Yang Supermarket
-Bright Bakery	-Botica Noord
-Circle K	

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé
Hans Berkhout

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)
avisoeamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN

maandag 20 oktober

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA
(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar **594-9999**.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE

tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING
WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in
het algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooruren
te bellen.

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING

For rent

office/retail units at Portofino Plaza, situated
at L.G.Smith Boulevard 124, adjacent to CMCC
and Teak House Furniture.

Located at the high impact visibility strip of Oranjestad
with enough parking spaces on own property.

Units of 90, 120 and 180 m2 units or combined.
Last opportunity to establish your business in
in front of the harbor area at pre-construction lease prices.

Information:
Email: dicenv@gmail Tel: **5875498**.

Amerikanen op Curaçao voor
ontspanning en diplomatie

WILLEMSTAD — “Wat goed is voor de regio is goed voor de VS”, vertelt kapitein Walt Towns van het vliegdekschip USS Kearsarge. In het kader van het project ‘Continuing Promise 2008’ ligt het immense marineschip sinds gisteren aan de megapier in Willemstad voor een verblijf van zes dagen.

Het project is een samenwerkingsverband tussen de VS en een aantal landen in de Cariben, Zuid-Amerika én Nederland. De bedoeling van de missie is om humanitaire dienst- en ramphulpverlening te bieden in gebie-

den waar het nodig is. Op het schip, met een bemanning van 1500, zijn daarom meer hulpverleners dan gebruikelijk aan boord, onder wie artsen, verpleegsters, ingenieurs, dierenartsen et cetera. Zodoende hebben de mariniers in eerder bezochte landen al 14.000 patiënten kunnen helpen en achttien scholen en klinieken (op)gebouwd.

Op Curaçao is het de bedoeling mee te helpen aan de bouw van een nieuw noodaggregaat voor het St. Elisabeth Hospitaal. Tevens zullen militaire optometristen ongeveer honderd minder

gefortuneerde patiënten helpen aan medische oogverzorging.

Kapitein Towns bleef benadrukken dat het gaat om een ‘strikt humanitaire missie, om de beloftes aan de regio na te komen’. “Het is dus niet een soort van publicrelationsmissie voor de VS. Absoluut niet.”

Naast dat er geholpen moet worden, krijgt de crew van het – 1 miljoen dollar per dag kostende – schip ook de mogelijkheid om het eiland te verkennen en zich te onspannen.

Photo: Kees Buisman

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

-

het recht van erfpacht tot achttien juni tweeduizend zevenenveertig op een perceel domeingrond, groot eenduizend vijftien vierkante meter (1.015 m²), gelegen te Bakval in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 867, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Bakval 7-E.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met **maandag 3 november 2008 tot 17.00 uur worden aangenomen**; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **woensdag 19 november a.s. om 10:00** in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

BANANA

BKBITES™

CREAMY BANANA CHEESECAKE SQUARES
LAYERED ON A GRAHAM CRACKER BASE,
DIPPED IN A CRISPY COATED SHELL

HAVE IT YOUR WAY!

iNEW!

Giants winnen eerste finalewedstrijd



De jongens van het Bright Bakery Giants-baseballteam waren zeer tevreden met hun overwinning op SN Rangers-SBO.

ORANJESTAD — Het baseballteam Bright Bakery Giants heeft gisteren de eerste finalewedstrijd van de Rookie AA (leeftijdscategorie 7-8 jaar) competitie gewonnen. Met 8-2 waren ze te sterk voor tegenstander SN Rangers-SBO. Het team van de Giants was vastberaden om te winnen en stelde

Jerrick Francees, hun beste werper, op. Francees, die ook in de nationale selectie speelt, was in vorm en gooide maar liefst negen keer slag in drie innings. Hij wist de bal met hoge snelheid, maar ook veel controle te werpen. In de vierde inning werd Francees vervangen door Miguel Thiel, die ook een goede

wedstrijd speelde en het team van de Rangers weinig kansen bood. In de zesde inning werd Thiel vervangen door Valentino Dirksz die de wedstrijd uitspeelde. Met slechts 1 *infield* slag voor de Rangers domineerden de Giant-pichters de wedstrijd. Al tijdens de eerste inning kwamen de Giants

op voorsprong, 4-0 was de stand. Tijdens de vierde inning werd opnieuw gescoord en kwam het Bright Bakery team op een 8-0 voorsprong. Tijdens de vijfde en zesde inning konden de Rangers hun eer redden en toch nog twee punten scoren. Komende zaterdag en zondag worden de volgende finales gespeeld.

Schaakweekend

ORANJESTAD — Het komende weekend komen schakers uit de ABC-eilanden tegen elkaar uit op het toernooi Aruba Chess Challenge 2008. De wedstrijden beginnen aanstaande vrijdag om zeven uur 's avonds. Het is de derde editie van het toernooi en uit Curaçao doen maar liefst 17 spelers mee. De partijen worden gespeeld in de Diamond Room van het Radisson-hotel. De spelers kunnen meedoen in drie categorieën. De Open Group is voor iedereen toegankelijk, de categorie U-16 voor spelers tussen de 12 en 15 jaar en U-12 is voor schakers onder de 12 jaar. De inschrijfbetragten verschillen ook per categorie. Voor de Open Group is het 30 dollar per persoon, clubleden betalen 30 florin. Voor de twee jeugdcategorieën kost de inschrijving 15 florin per persoon. De beste schakers krijgen een geldprijs en een trofee.

Zaterdag wordt er vanaf negen uur 's morgens geschaakt. Zondag is de finale die op dezelfde tijd begint. De prijsuitreiking is naar verwachting om twee uur in de middag.

Nieuw bestuur Kiwanis Palm Beach



Foto: Cybimed.

ORANJESTAD — Met een groot feest in Mr. Jazz werd zaterdagavond het nieuwe bestuur van Kiwanis Palm Beach voorgesteld. Oud-leden werden bovendien in het zonnetje gezet voor hun inzet voor de sociale club. Kiwanis is een internationale organisatie met clubs overal ter wereld. Behalve voor de sociale contacten, komen de leden bijeen voor het organiseren van activiteiten waarvan de opbrengsten ten goede komen van de zwakkeren in de samenleving. Vooral kinderen hebben de speciale aandacht van Kiwanis. Jaarlijks zamelt de Kiwanis Club van Palm Beach om en nabij de 130.000 florin in voor goede doelen.

Vuurwerkshow 'Na drempel di Fin di Aña' weer verzet

ORANJESTAD— De vuurwerkshow waarmee het huidige seizoen van het kerstradioprogramma Na Drempel di Fin di Aña op Magic FM 96.5 wordt ingeluid, is vanwege de slechte weersomstandigheden nogmaals verzet. De show vindt nu op aanstaande vrijdag 24 oktober plaats.

De vuurwerkshow Twenty Magical Years, verzorgd door Herodini Fire Power, is niet alleen om het kerstprogram-maseizoen voor dit jaar in te luiden, maar ook om het twintigjarig jubileum van het radioprogramma te vieren. Deze zou oorspronkelijk vorige week woensdag

plaatsvinden. Door het noodweer is het verschoven naar vanavond, maar omdat de weersomstandigheden nogmaals niet ideaal zijn voor een vuurwerkshow, wordt deze weer verschoven naar aanstaande vrijdag. De show begint om tien voor half negen 's avonds op het Little League Ballpark in Camacuri. Elk jaar wordt het seizoen van Na Drempel di Fin di Aña op feestelijke wijze ingeluid, halverwege de maand oktober. Voor Croes is het dit jaar een groot feest, omdat het radioprogramma al twintig jaar bestaat. De presentatrice introduceerde het programma toen ze nog bij radiostation Canal 90 werkzaam was, het werd

een groot succes en twintig jaar na dato is Na Drempel di Fin di Aña nog altijd even populair.

Vanaf half oktober tot begin januari wordt het programma wekelijks op maandag, woensdag en vrijdag uitgezonden van zes tot tien uur 's avonds. Croes presenteert tijdens het programma een gevarieerd repertoire over alles wat met de kerstviering op ons eiland te maken heeft. De luisteraar krijgt zo informatie over activiteiten, aanbiedingen maar vooral een grote dosis *ambiente di pasco*, oftewel kerstsfeer. Meer informatie over Na Drempel di Fin di Aña is te vinden op www.magic965.com.

Playa Linda doneert aan goede doelen



ORANJESTAD — Vanwege zijn 25-jarig bestaan heeft het Playa Linda hotel aan drie goede doelen donaties gedaan. Het gaat om het Rode Kruis, de organisatie voor visueel gehandicapten FAVI en de gehandicaptenopvang Ambiente Feliz. “We zijn een resort met vijf sterren, maar ook van vijf harten”, aldus algemeen-directeur Jan van Nes over de inzet van het hotel voor de Arubaanse samenleving. Het hotel zegt graag meer te willen doen, omdat het weet hoe belangrijk het vrijwilligerswerk van de drie organisaties is. Met de donaties probeert het hotel dan ook anderen hier op attent te maken. Het hotel is al geruime tijd een trouwe supporter van het Rode Kruis. De andere twee goede doelen zijn gekozen vanwege hun ‘onaflatende en onbaatzuchtige inzet’.

Opbrengst golftoernooi naar autismestichting

ORANJESTAD — De opbrengst van de vierde editie van het golftoernooi georganiseerd door Aruba Bank en Divi Links gaat naar Fundacion Autismo Aruba. Dit heeft de organisatie onlangs bekend gemaakt.

De reden om voor de stichting te kiezen, is omdat deze zeer actief is en veel plannen heeft, aldus de organisatoren. Zo wordt in november

een cursus georganiseerd voor ouders van kinderen met autisme en ook voor opvoeders, zoals onderwijzers die met autistische kinderen werken. Ook wil de stichting volgend jaar een symposium met internationale sprekers organiseren en daarom komt de donatie net op tijd om alles te regelen, aldus de organisatie van het golfevenement. Het toernooi vindt op zaterdag 25 oktober plaats en

deelnemers participeren in teams van vier personen. Het inschrijfgeld bedraagt 740 dollar per team waarvan de helft naar de autismestichting gaat. Voor de spelers zelf vallen er ook prijzen te winnen. In totaal worden 18 holes gespeeld vanaf half tien 's morgens. Inschrijven kan bij Divi Links Pro Shop (581-4653) of bij James Kiley (735-5419). Mailen kan ook naar jamesmkiley@hotmail.com.

Informatieavonden diabetes

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis organiseert vier informatieve avonden over suikerziekte. De eerste informatieavond is komende woensdag in Centro Kibrahacha op Piedra Plat.

Hier zal worden gesproken over de behandeling van diabetes en over hyper- en hypoglykemie (te hoge en te lage bloedsuikerspiegel).

Aankomende donderdag 23 oktober is de tweede informatieavond. Tijdens deze bijeenkomst wordt gesproken over diabetes en beweging.

De laatste twee informatieavonden zijn volgende week op 29 en 30 oktober. Hier zal informatie worden gegeven over behandeling van diabetes door middel van diëten en over hartkwalen die kunnen

ontstaan in verband met de ziekte. De informatieavonden beginnen om zeven uur 's avonds en duren tot kwart over negen 's avonds. Geïnteresseerden kunnen zich via telefoonnummer 582-4444 inschrijven voor een of meerdere avonden. Belangstellenden kunnen zich bovendien op de eerste informatieavond inschrijven, dit kan vanaf half zeven 's avonds in Centro Kibrahacha.

Capoeira-meester uit VS geeft workshops

ORANJESTAD — Edna Lima, een Capoeira-meester uit New York, komt naar Aruba om workshops te geven aan beoefenaars van de Braziliaanse vechtkunst, maar ook aan personen die ermee kennis willen maken.

De lessen worden vanaf donderdag 23 tot en met zaterdag 25 oktober gehouden. Op zondag 26 oktober wordt in het Renaissance Convention

Center een show gegeven die tegelijkertijd het examen van een aantal beoefenaars is. De entree bedraagt 2,50 florin per persoon. De show bevat optredens van leerlingen van de twee Capoeira-scholen op Aruba en van een breakdancegroep. Het evenement wordt georganiseerd door Fundacion Abada Capoeira Aruba en het is de eerste keer dat zoiets dergelijks op Aruba

wordt gehouden. Deelname aan de vierdaagse cursus kost 35 florin voor kinderen en 65 florin voor volwassenen. Deze prijzen zijn voor personen die de vechtkunst al beoefenen. Geïnteresseerden betalen een ander bedrag; kinderen betalen 10 florin per workshop en volwassenen 15 florin. Meer informatie is verkrijgbaar bij Leon via telefoonnummer 593-5844.

Geslaagde loop tegen borstkanker



Foto: Cybimed.

ORANJESTAD — Rond de twaalfhonderd mensen hebben gisteravond meegedaan aan de roze wandeling van Stichting Mary Joan tegen borstkanker. De wandeling begon bij de Plaza Betico Croes in Oranjestad, waar Zeta Band voor de muzikale sfeer zorgde. Vanaf het plein is de roze menigte begonnen aan de vijfkilometer-lange route die over de Vondellaan ging en via de Wilhelminastraat naar de L.G. Smith Boulevard, om vanaf daar weer in oostelijke richting door te wandelen naar de Plaza Betico Croes. De wandelaars waren allemaal gehuld in Yoplait Yoghurt T-shirts en petten, om hun steun te betuigen aan de Arubaanse stichting die zich inzet voor borstkankerpatiënten en hun naasten. Groothandel Consales geeft, in samenwerking met Yoplait Yoghurt als medesponsor, vijftien cent aan de stichting voor elk ingeleverd roze foliedeksel van de yoghurtbekers die voor de campagne tegen borstkanker op de markt zijn gebracht.

Rossi wint

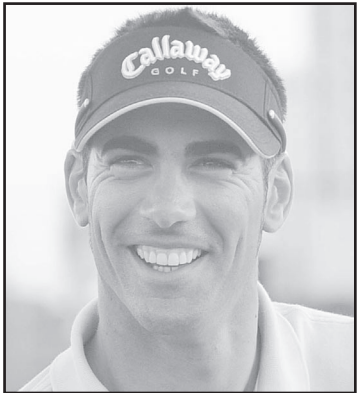


SEPANG — Wereldkampioen Valentino Rossi heeft zondag in Sepang de Grote Prijs van Maleisië in de MotoGP klasse gewonnen. Op zijn Yamaha bleef de Italiaanse motorcoureur de Spanjaard Daniel Pedrosa en zijn landgenoot Andrea Dovizioso voor. Verder is Marco Simoncelli zondag op hetzelfde circuit van Sepang wereldkampioen geworden in de 250cc. De Italiaanse motorcoureur van Gilera eindigde tijdens de Grote Prijs van Maleisië als derde.

Gouden Bal

PARIJS — Het Franse tijdschrift *France Football* heeft zondag de lijst van dertig namen bekendgemaakt voor de jaarlijkse verkiezing onder een internationale jury van journalisten voor de beste voetballer. De winnaar wordt op 2 december bekendgemaakt. De Franse aanvaller Thierry Henry en de Braziliaan Ronaldinho behoren niet tot de geselecteerden. Kaka, winnaar van vorig jaar, is de enige Braziliaan op de lijst. De Nederlanders Ruud van Nistelrooij, Rafael van der Vaart en Edwin van der Sar zijn ook genomineerd voor de Gouden Bal.

Beste golfer



VILAMOURA — Golfer Alvaro Quiros heeft zondag het Portugal Masters gewonnen. In Vilamoura eindigde de Spanjaard na vier ronden op 269 slagen. De Schot Paul Lawrie, tweede, deed er drie slagen meer over.

Eerste winst

HOOGVEEN — Ivan Sokolov is het Essent schaaktoernooi in Hoogeveen goed begonnen. De Nederlander, spelend met wit, versloeg de Francaise Marie Sebag. De andere partij in de kroongroep eindigde in remise. De Nederlander Jan Smeets en de Egyptenaar Ahmed Adly begonnen het toernooi met een half punt. In de kroongroep spelen de schakers in het Raadhuis van Hoogeveen met glazen stukken een dubbele vierkamp.

Squashtitel

MANCHESTER — Ramy Ashour heeft zondag de wereldtitel squash gewonnen. De als vierde geplaatste Egyptenaar was in de finale te sterk voor zijn landgenoot Karim Darwish, de nummer zeven van de lijst: 5-11, 11-8, 11-4 en 11-5. Bij de vrouwen ging de eindzege naar favoriete Nicol David. De nummer één van de wereld uit Maleisië versloeg de Engelse Vicky Botwright met 5-11, 11-1, 11-6 en 11-9.

Weer gemist

HOUSTON — Los Angeles Galaxy heeft opnieuw de play-offs van de Amerikaanse voetbalcompetitie MLS misgelopen. De ploeg verloor zaterdag met 3-0 van regerend kampioen Houston Dynamo. Met nog een wedstrijd te gaan, kunnen David Beckham en zijn teamgenoten zich niet meer voor de beslissende fase van de competitie plaatsen.

NAC nieuwe koploper

RIJSWIJK — Na zes speelronden is geen ploeg in de eredivisie zonder nederlaag. Koploper FC Groningen en Heracles Almelo, de laatste twee ongeslagen clubs, verloren allebei. NAC loste Groningen af als lijst-aanvoerder door landskampioen PSV met 2-1 te verslaan. De Bredanaren hebben vijftien punten.

Na dertien minuten spelen werkte PSV'er Timmy Simons de bal in eigen doel. Het was daarna Matthew Amoah die het duel kort voor tijd met zijn negende seizoenstreffer besliste. Ibrahim Afellay scoorde in blessuretijd tegen voor PSV, dat eerder ook al bijAZ verloor. PSV zakte door de nederlaag naar de vierde plaats en heeft net als nummer drie AZ twaalf punten. De Alkmaarders boeken bij De Graafschap de vierde achtereenvolgende zege: 0-2. Clubtopscorer Mounir El Hamdaoui maakte beide doelpunten. Ajax riep Groningen, dat nu tweede staat met dertien punten, in de Amsterdam ArenA een halt toe. Verdediger Oleguer Presas maakte de enige treffer. Ajax behoudt daardoor aansluiting met de top van de ranglijst. Het elftal van trainer Marco

van Basten heeft vijf punten minder dan NAC. Feyenoord raakte verder achterop. Willem II bezorgde de Rotterdammers alweer de vierde seizoensnederlaag: 1-0. Frank Demouge scoorde. Feyenoord zakte door het verlies naar de vijftiende plaats met vier punten. Alleen Roda JC, Vitesse en FC Volendam presteerden tot dusverre slechter. Roda leek tegen SC Heerenveen dicht bij de eerste overwinning van het seizoen, maar de Friezen kwamen drie minuten voor tijd via Arnar Smarason alsnog langszij: 2-2. Ook Vitesse wacht nog altijd op de eerste zege. Rivaal NEC was in de streekderby met 3-1 te sterk. Roda heeft drie punten, Vitesse twee. FC Volendam is na zes duels nog puntloos. Het eveneens gepromoveerde ADO Den Haag won met 2-0. FC Twente had moeite met Heracles Almelo. Marko Arnautovic en Eljero Elia voorkwamen in de laatste tien minuten puntenverlies voor de Enschedeërs, die net als NEC en Heerenveen elf punten hebben. Sparta nam afstand van de onderste plaatsen door voor het eerst deze competitie te winnen. Charles Dissels maakte in de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht de enige treffer.

Rafael Nadal blijft nummer 1

MADRID — De Spaanse tennisër Rafael Nadal blijft de rest van het jaar de ATP-ranglijst aanvoeren. Ondanks zijn nederlaag zaterdag in de halve finale van de Madrid Masters kan Nadal niet meer worden achterhaald door zijn grote rivaal Roger Federer, nadat deze Zwitser de afgelopen vijf jaar afsloot als aanvoerder van de ranglijst.

Het is voor het eerst in de geschiedenis dat een Spanjaard aan het eind van een jaar lijst-aanvoerder is. Federer was 237 weken achtereen nummer 1, totdat hij half augustus door Nadal werd achterhaald. Nadal maakt een prachtig tennisjaar door. Hij won tachtig van zijn negentig tot nog toe gespeelde partijen en dat was goed voor zeges tijdens acht toernooien. Zijn titels op Roland Garros, Wimbledon én tijdens de Olympische Spelen waren het meest prestigieus. Zaterdag verloor Nadal in de halve finale in Madrid van de Fransman Gilles Simon, maar dat kon het humeur van de 22-jarige bewoner van Mallorca echter nauwelijks deren. "Dit jaar nummer 1 worden was een van mijn doelen en het is belangrijk dat het me gelukt is." Behalve Nadal verloor ook Federer in Madrid. Andy Mur-



Foto: AFP/Pierre-Philippe Marcou

Rafael Nadal wuift naar het tennisminnende publiek in Madrid.

ray was te sterk voor de Zwitser. De Brit heeft later, zondag, het Masterstoernooi van Madrid gewonnen. De Britse tennisser, als vierde geplaatst, versloeg in de finale de Fransman Gilles Simon met 6-4 en

7-6 (6). In Zürich heeft Venus Williams zondag het plaatselijke tennistoernooi op haar naam gebracht. De als derde geplaatste Amerikaanse versloeg in de finale de Italiaanse

Tampa Bay in World Series



Foto: Reuters

Pitcher Matt Garza van Tampa Bay Devil Rays had weinig problemen met de gevreesde slagmannen van Boston Red Sox.

ST. PETERSBURG — De Tampa Bay Devil Rays hebben zich voor het eerst in hun bestaan geplaatst voor de World Series. Ze bereikten deze finale van het Major League Baseball (MLB) door uitgesproken de huidige profkampioenen Boston Red Sox uit te schakelen. De Rode Sokken forceerden zaterdag nog een beslissende wedstrijd, nadat ze de zesde ontmoeting in de play-offs van de American League hadden gewonnen. Ze wezen toen met 4-2 de Devil Rays terug. Het winnende punt van de

ploeg uit Boston werd door catcher Jason Varitek gemaakt. Hij sloeg een solo-homerun. Verder sloeg ook Kevin Youkilis een homerun voor Boston. Voor de Devil Rays sloegen B.J. Upton en Jason Bartlett de bal in de tribunes. Evenals zaterdag werd de wedstrijd zondag ook gekenmerkt door homeruns. Dustin Pedroia van de Boston Red Sox sloeg er één, terwijl voor de Tampa Bay Devil Rays Willy Aybar succesvol was. De MLB-kampioenen uit Boston werden met 3-1 verslagen door de Devil Rays. Grote

uitblinker in deze overwinning was pitcher Matt Garza die slechts drie hits toestond aan de gevreesde slagmannen geleid door David 'Big Papi' Ortiz, Kevin Youkilis, Dustin Pedroia en Jason Bay.

De Devil Rays treffen in de World Series Philadelphia Phillies die in de National League de serie tegen Los Angeles Dodgers hadden gewonnen. De Dodgers werden in vijf wedstrijden opzij gezet. Het eerste duel in de MLB-finale staat aanstaande woensdag op het programma.

Brazilië wint futsaltitel



Foto: AFP/Wonderla Almidia

RIO DE JANEIRO — Brazilië heeft zondag in eigen land de wereldtitel futsal veroverd. In de finale tegen Spanje moesten strafschoppen de beslissing brengen, na een eindstand van 2-2. Brazilië won de penaltyserie met 4-3. Spanje was titelverdediger. Italië verzekerde zich zaterdag van het brons door Rusland met 2-1 te verslaan.

Zeges Real en Barcelona

MADRID — Landskampioen Real Madrid heeft puntenverlies in de Spaanse competitie tegen Atlético Madrid maar net weten te voorkomen. Het duel eindigde na een tumultueus slot in 1-2 voor de 'Koninklijke'. Barcelona volgde het voorbeeld van Real door een dag later het lastige uitduel tegen Atlético de Bilbao met 1-0 te winnen.

Ruud van Nistelrooij maakte zaterdag al na 34 seconden het openingsdoelpunt voor Real en zag een tweede treffer in de 20e minuut worden geannuleerd wegens vermeend buitenspel. In de 38e minuut kreeg Van Nistelrooij een rode kaart vanwege een zware tackle op Maniche. Op dat moment speelde Atlético

ook al met tien man, nadat Luis Perea van het veld was gestuurd nadat hij Wesley Sneijder onreglementair had gestuut. In de 89e minuut bracht de Portugees Simao de gelijkmaker, maar daarmee was het duel nog niet afgelopen. Diep in de blessuretijd legde Atlético-verdediger John Heitinga Real-invaller Royston Drenthe neer in het strafschopgebied, waarna de arbiter onverbiddelijk naar de stip wees. De Argentijn Gonzalo Higuain benutte die buitenkans en gaf daarmee Real de overwinning. Barcelona dankte de overwinning op Atlético de Bilbao aan Samuel Eto'o. De aanvaller maakte op aangeven van Thierry Henry na ongeveer een uur spelen de winnende treffer.

Barça blijft door de overwinning op gelijke hoogte staan met Real Madrid. Beide clubs hebben zestien punten, drie minder dan koploper Valencia. Het elftal van trainer Unai Emery versloeg Numancia met 4-0. David Villa (twee keer), Juan Mata en Vicente maakten de doelpunten.

Villarreal, dat de koppositie voor het weekeinde nog deelde met Valencia, kwam zaterdag niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel bij Español. Villarreal staat nu gedeeld tweede met zeven punten. Sevilla kwam in punten op gelijke hoogte met Villarreal dankzij een minimale zege op Almería: 0-1. Adriano Correia maakte kort na rust het winnende doelpunt.

HSV blijft aan kop

HANNOVER — Hamburger SV blijft koploper in de Bundesliga. De club had daarvoor zondag voldoende aan een gelijkspel in de topper met Schalke 04, 1-1. HSV heeft een punt voorsprong op de promovendus Hoffenheim die desondanks blijft verbazen. De provincieclub boekte zaterdag op bezoek bij Hannover 96 een 5-2-overwinning en nestelde zich zodoende zowaar voor een dag aan kop.

Hamburg begon goed aan de wedstrijd tegen Schalke. Dat leidde na een halfuur tot de openingstreffer. Na een fout van Orlando Engelaar scoorde Piotr Trochowski. Kort na de hervatting zag Fred Rutten zijn elftal door Benedikt Höwedes op gelijke hoogte komen. Het Hoffenheim speelde twee seizoenen geleden nog twee klassen lager. In 2006 stelde de steenrijke geldschieter Dietmar Hopp, een van de oprichters van het softwarebedrijf SAP, Ralf Rangnick aan als coach. Die oefenmeester loodste

de ambitieuze club in twee seizoenen van de Regionalliga naar de Bundesliga en nu draait Hoffenheim zelfs op het hoogste niveau bovenaan mee.

Het aanvalstrio van Hoffenheim bestaande uit Ba, Obasi en Ibisevic, reet de defensie van Hannover met een-tweetjes, hakjes en andere hoogstandjes open. De 1-0-voorsprong bij rust was dan ook verdiend. Hannover kwam na de pauze op 2-1, maar vervolgens ging de gala-voorstelling van de promovendus gewoon ver-

der. Treffers van Ibisevic, Obasi, Salihovic en Ba bezorgden Hoffenheim de 5-2-zege én de leiding in de Bundesliga.

Bayern München had op bezoek bij Karlsruher SC veel moeite om te scoren. Pas drie minuten voor tijd wist Miroslav Klose zich los te rukken van zijn bewaker en de 1-0 binnen te werken. Bayern vindt daarmee de aansluiting met de subtop. Het duel tussen Werder Bremen en Borussia Dortmund eindigde – na een spectaculair slot – in 3-3. Twee minuten voor tijd stond Dortmund op 1-2, waarna Bremen alsnog met de overwinning ervan door leek te gaan dankzij twee treffers van Pizzaro. Zidan bezorgde Dortmund in blessuretijd alsnog het verdiende punt: 3-3.

Ruime winst Inter

ROME — Internazionale de Milan staat na zondag weer op de plaats waar het de voorbije Italiaanse voetbalcompetitie afsloot. De Italiaanse kampioen heroverde de koppositie in de Serie A met groot vertoon van macht door AS Roma kansloos te laten: 0-4.

Zlatan Ibrahimovic speelde een hoofdrol in de Milanese zege door twee keer raak te schieten. De andere treffers

van Inter kwamen op naam van Dejan Stankovic en Victor Obinna. De ploeg heeft na zeven wedstrijden zestien punten. Udinese, Catania en Napoli delen de tweede plaats met allemaal veertien punten. AC Milan trok de stijgende lijn van de laatste weken door: Ronaldinho hielp het team aan de zege. Met twee doelpunten leidde hij thuis Milan naar de winst: 3-0 op Sampdoria. De derde goal viel vlak voor

tijd en was van Filippo Inzaghi. Juventus leed zaterdagavond de tweede competitienederlaag op rij. De club van coach Claudio Ranieri ging op bezoek bij Napoli met 2-1 onderuit. Voor Juventus, dat in zeven duels slechts negen punten verzamelde, was het alweer de vijfde competitiewedstrijd op rij zonder zege. Door die matige serie neemt de druk op coach Ranieri steeds verder toe.

Sprinttitel

ALKMAAR — Baanwielrenner Theo Bos heeft zich bij de Europese kampioenschappen in Alkmaar verzekerd van de titel in het sprintomnium, een samenstelling van vier onderdelen. Bos had na de eerste

dag (vliegende ronde, afvalrace, keirin) al een ruime voorsprong op naaste belagers Tim Veldt en de Fransman Fran-

çois Pervis en moest zondag nog een sprint winnen om zeker te zijn van de eindzege in het omnium. Bij de vrouwen heeft baanwielrenster Yvonne Hijgenaar het sprintomnium gewonnen.

Aantal moorden grote steden gestegen

RIJSWIJK — Het aantal moorden in de grote steden is in 2007 fors toegenomen, zo blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De spectaculaire halvering van het aantal moorden in de grote steden in 2006 is daarmee bijna tenietgedaan. In totaal zijn in heel Nederland in 2007 164 mensen slachtoffer geworden van moord of doodslag. Dat zijn er vijf meer dan in 2006. De laatste jaren deed zich juist een daling voor van het aantal levensdelicten, maar aan deze trend kwam in 2007 dus een einde.

De daling van het aantal moorden in gemeenten met minder dan 250.000 inwoners heeft zich wel voortge-

zet. Van de tussen 1996 en 2007 in Nederland vermoordde personen was één op de zes niet in Nederland woonachtig. De helft van de moordslachtoffers in die periode was tussen de twintig en de veertig jaar oud. De leeftijdsgroep tussen de twintig en de dertig jaar blijkt het meest kwetsbaar als het om moord of doodslag gaat: in deze categorie vallen bijna twee keer zo veel slachtoffers als gemiddeld over alle leeftijdsgroepen.

Jaarlijks worden ruim twee keer zo veel mannen als vrouwen gedood. In 2007 was bij een kwart van de om het leven gebrachte vrouwen geen dader bekend of is de

relatie van de dader met het slachtoffer onbekend. Waar deze gegevens wel bekend zijn, blijkt dat bijna de helft van de vrouwelijke slachtoffers door hun partner of ex-partner is gedood. Dit geschiedt dan relatief vaak thuis, met een steekwapen of door verwurgung. In Europa zijn in de periode 2002-2006 per 100.000 inwoners gemiddeld 1,6 moorden gepleegd. Voor Nederland ligt dit aantal gunstiger: in 2006 en 2007 is het afgenomen tot gemiddeld 1,0. In de voormalige Oostbloklanden komen mensen relatief vaak door geweld om het leven, in de Baltische staten zelfs ruim zes keer vaker dan gemiddeld.

Vijfjarig slachtoffer zedendelict in museum

UTRECHT — Een jongetje van vijf jaar is zondag het slachtoffer geworden van een zedendelict in het Militair Luchtvaartmuseum in Soesterberg. Dat heeft een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee vandaag bekendgemaakt.

Het museum deed de deuren op slot nadat er een ernstig zedenmisdrijf was gepleegd op een van de toiletten van het museum. Tussen de 2000 en 2500 bezoekers van een modelbouwmanifestatie mochten het museum pas uit nadat hun gegevens waren genoteerd. De bezoekers werden enige uren

vastgehouden. Politie en marechaussee willen vandaag in contact treden met de mensen die zondag in het museum aanwezig waren. Of in de toekomst aan de mensen die hun gegevens hebben achtergelaten bij de politie gevraagd zal worden DNA af te staan is nog onduidelijk.

Al eerder kind misbruikt Het is niet de eerste keer dat er een kind is misbruikt in het museum in Soesterberg. Dat blijkt uit een uitspraak van de rechtbank in Utrecht in april van dit jaar. Een 46-jarige man uit Zeist is toen veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf, waarvan negen maanden voor-

waardelijk. De man maakte in juli 2007 pornografische opnames van zijn vierjarige nichtje toen ze naar de wc ging in het museum.

De Zeistenaar liep later tegen de lamp toen agenten hem wilden laten stoppen, omdat het meisje in zijn auto geen gordel droeg. De verdachte ging er met hoge snelheid vandoor, maar werd na een wilde achtervolging tot stoppen gedwongen. Bij onderzoek van de camera in zijn auto troffen de agenten enkele pornografische opnames aan van het onderlijf van het meisje. Die plaatjes bleken diezelfde dag in het museum gemaakt.

Groot aantal brandstichtingen in Alkmaar

ALKMAAR — Een school, een woonhuis, twee personenauto's en een afvalcontainer vatten zaterdagavond en de daaropvolgende nacht vlam in Alkmaar. In het naastgelegen Akersloot vlogen bovendien twee bedrijfsauto's in brand. De politie maakte zondag bekend dat ze uitgaat van brandstichting. De drukte voor het Alkmaarse brandweer en politie begon zaterdagavond toen een personenauto aan de Koelmalaan door brand verloren ging.

Tuinders failliet door tegenvallende prijzen

EMMEN — De Nederlandse overheid moet niet alleen banken maar ook tuinbouwbedrijven opkopen om een faillissementsgolf te voorkomen. Dit zei voorzitter Cees Ruhé van tuindersvakbond LTO-Noord/Glaskracht vandaag. Overheidssteun is volgens hem hard nodig vanwege de tegenvallende productprijzen en de hoge gasprijs. De prijzen van groenten en planten liggen momenteel 20 procent lager dan was verwacht. In het tuinbouwgebied bij Emmen zijn hierdoor de afgelopen maand al negen tuinders failliet gegaan. De

ondernemers kregen geen overbruggingskrediet meer van hun bank. LTO verwacht dat zonder maatregelen dit aantal snel oploopt. Volgens Ruhé zou een grondbank van de overheid tuinbouwbedrijven moeten opkopen. De tuinders kunnen op die manier rustig op zoek naar ander werk. De grond kan tegen dezelfde prijs weer verkocht worden als de sector er beter voorstaat. "Het kan dus eigenlijk met gesloten beurzen. Als het met banken kan, kan het ook in de tuinbouw", aldus de Drentse tuinbouwbestuurder.

Politie hoort getuigen over moordzaak Hurwenen



Binnen een maand zijn in het Gelderse Hurwenen drie mensen onder verdachte omstandigheden omgekomen. In september werden een vader en zoon dood aangetroffen bij een brandende woning. In oktober werd de derde dode gevonden in het water van de Kil bij Hurwenen (foto).

HURWENEN — De politie is druk bezig met het horen van getuigen in de geruchtmakende moordzaak in het Gelderse Hurwenen. Dat meldde een politiewoordvoerder vandaag over de voortgang van het onderzoek. In korte tijd werden in Hurwenen drie lijken aangetroffen. De doden zijn een 52-jarige vader en zijn zoon van 23 jaar uit Hurwenen. Beiden werden in september dood

aangetroffen bij een brandende woning. Daar lag ook een zwaargewonde 47-jarige man uit Hellevoetsluis. De derde dode is een 20-jarige man, eveneens uit Hellevoetsluis. Zijn lichaam werd op 11 oktober gevonden in het water van de Hurwenensche Kil. De politie houdt ernstig rekening met een verband tussen de twee zaken, die beide al aan de orde kwamen in het tv-programma *Opsporing Verzocht*.

Rechercheurs hebben de gewonde 47-jarige man inmiddels kort kunnen verhoren. Door zijn zware verwondingen was de man niet eerder in staat met de politie te praten. Rechercheurs zijn verder doende met het interpreteren van het technische bewijsmateriaal, aldus de politie. Het gebied tussen de woning in Hurwenen en de Hurwenensche Kil is grondig doorzocht op sporen.

Jomanda voor rechter in zaak-Millecam

AMSTERDAM — Medium Jomanda en twee alternatieve artsen moeten volgende week donderdag voor het eerst voor de rechter verschijnen in verband met de dood van actrice Sylvia Millecam. Dat gebeurt tijdens een zogeheten pro-formazitting op de rechtbank in Amsterdam, maakte het Openbaar Ministerie (OM) vandaag bekend.



Medium Jomanda

Millecam overleed in 2001 aan borstkanker. Ze had zich in de periode daarvoor laten behandelen door Jomanda en de twee alternatieve genezers. De actrice wilde geen chemokuur en stond sceptisch tegenover de reguliere geneeskunde. Volgens justitie zijn de drie

verdachten schuldig aan onder meer het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel en het onthouden van de beno-

digde medische zorg. Ze zouden Millecam hebben wijsgemaakt dat ze aan een niet-kwaadaardig gezwel leed en dat een operatie niet nodig was. Jomanda zou haar tijdens healings hebben ingedeeld bij personen met een bacteriële infectie in plaats van bij kankerpatiënten. Justitie besloot in 2006 al de drie niet te vervolgen omdat er onvoldoende aanwijzingen zouden zijn voor strafbare feiten. Het gerechtshof in Amsterdam sprak in april echter uit dat het OM alsnog tot vervolging moest overgaan. Die uitspraak werd gedaan in een zaak die was aangespannen door de Vereniging tegen de Kwakzalverij en de Stichting Skepsis.

Onderzoek naar gevolgen vliegtaks

LEIDSCHENDAM — Het Nederlands Bureau voor Toerisme & Congressen (NBTC) en de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisonderneringen (ANVR) gaan onderzoek doen naar de effecten van de vliegtaks. Dat lieten beide organisaties zondag weten. De vliegtaks is de extra vliegbelasting die passagiers sinds 1 juli moeten betalen.

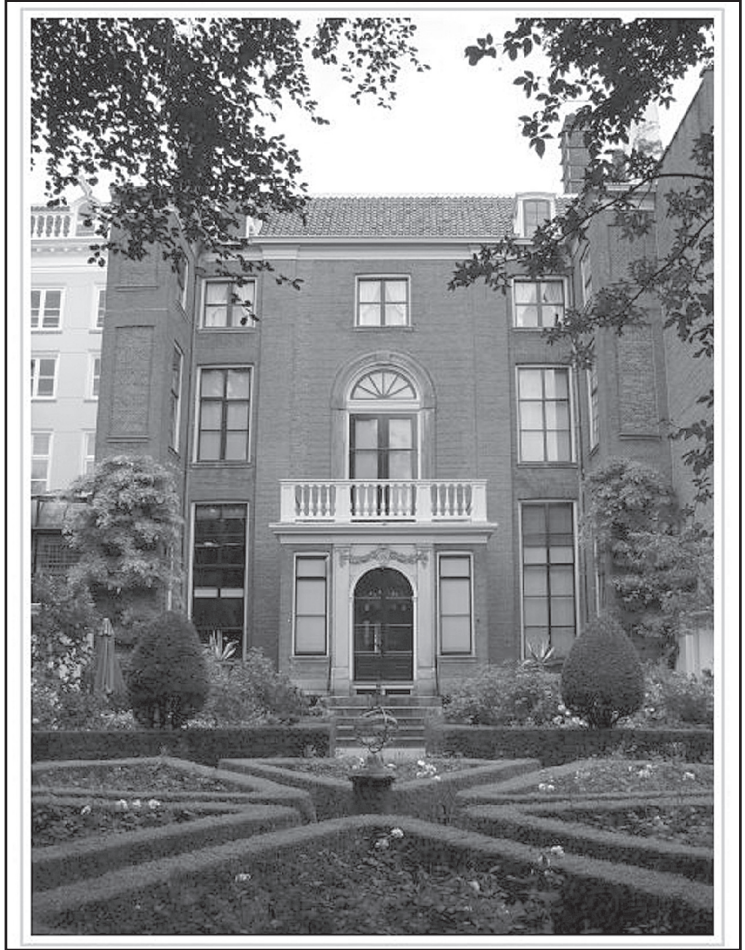
De studie moet antwoord geven op de vraag of de belastingopbrengst opweegt tegen de negatieve effecten op de Nederlandse economie. Bij het onderzoek wordt onder meer gekeken naar naar de lagere omzet van vliegvelden, luchtvaartmaatschappijen en reisbureaus. Ook de dalende bestedingen van buitenlandse toeristen zijn onderdeel van het onderzoek. Begin 2009 zijn de resultaten bekend. De nieuwe belasting op vliegen bedraagt 11,25 euro (15 dollar) per ticket voor vluchten tot 2500 kilometer. Daarboven geldt een tarief van 45 euro (60 dollar). Het bedrijfsleven heeft zich altijd fel tegen de taks gekeerd. KLM-topman Peter Hartman noemde eerder de vliegtaks 'een platvloerse belastingmaatregel met een averechts effect op het milieu'. Er zijn ook al enkele rechtszaken over gevoerd.

Grootmeesteres Beatrix wordt museumgids

AMSTERDAM — Martine van Loon-Labouchère, grootmeesteres in de hofhouding van koningin Beatrix, is vanaf woensdag te zien in een nieuwe rol, die van museumgids. Op een scherm geeft zij een introductie bij een nieuwe expositie in Museum Van Loon in Amsterdam: Vrouwen van Van Loon.

Het museum is gevestigd aan de Keizersgracht en is het vrijwel authentieke gebleven woonhuis van de Amsterdamse regentenfamilie Van Loon. De rol van de vrouw in de geschiedenis van de familie Van Loon heeft nooit de aandacht gekregen die zij eigenlijk verdient, aldus het museum. "Eeuwenlang waren het niet zozeer de mannen als wel de vrouwen die het geslacht in stand hielden, lieten bloeien en in aanzien brachten, omdat zij met huwelijken kapitaal en macht inbrachten, waarbij 'liefde' vaak ondergeschikt was aan het samenvoegen van twee belangrijke geslachten."

Drie vrouwen hebben volgens het museum een belangrijke rol gespeeld in het regentengeslacht Van Loon. Anna Ruychaver (1573-1649) bracht macht in de familie als dochter van de burgemeester van Haarlem en buskruithandelaar Marten Ruychaver. Louise Borski (1832-1893) was erfdochter van de Borski's,



Museum van Loon in Amsterdam

de machtigste bankiersfamilie in Nederland in de negentiende eeuw en eigenaar van het immense landgoed Elswout bij Haarlem. Thora Egidius (1865-1945) hield als Dame du Palais van koningin Wilhelmina haar wekelijkse 'Jour' in de Blauwe Salon van het huis.

Bij deze expositie worden portretten, documenten, kleding, waaiers en parasols van deze Vrouwen van Van Loon getoond en ook foto's met leden van koninklijke families die zijn geschonken aan Thora van Loon en aan de huidige mevrouw Van Loon, de grootmeesteres.

Leefbaren bijeen over Aboutaleb

ROTTERDAM — De fractie van Leefbaar Rotterdam komt vanavond bijeen om het eens te worden over een officiële verklaring over de voordracht van Ahmed Aboutaleb als nieuwe burgemeester. Dat heeft een woordvoerder van de partij laten weten.

De fractievoorzitter van Leefbaar Rotterdam, Ronald Sörensen, liet direct na de voordracht al doorschemeren dat hij het onverteerbaar vindt dat er opnieuw een PvdA'er burgemeester wordt.

"Het is een Amsterdammer, het is een carrière maker en een Ajax-supporter, maar het allerergste is dat Aboutaleb twee paspoorten heeft", liet Sörensen zich ontvallen. "Niet alle partijgenoten delen die kritiek. Ze hebben moeite met de uitspraken die ik direct na afloop van de raadsvergadering deed", zei Sörensen vandaag. Hij stelde dat de partij daardoor niet in twee kampen in gesplitst. "We zullen met een gezamenlijk standpunt komen. Meer is het niet", aldus Sörensen.

Omzetzaling in horeca door rookverbod

WOERDEN — Veel cafés en discotheken hebben door het rookverbod hun omzet aanzienlijk zien dalen. Volgens Koninklijk Horeca Nederland heeft zeker driekwart van de ondernemers last van de maatregel. Zeker 1500 zaken dreigen door het rookverbod te verdwijnen als 'huiskamer van de samenleving', aldus directeur Lodewijk van der Grinten zondag. Op basis van onderzoek van het Bedrijfschap Horeca&Catering blijkt dat de omzet van cafés in juli en augustus met 26 procent is gedaald, en die van de discotheken met 31 procent in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar. Ondernemers schrijven de helft hier-

van toe aan het rookverbod. De helft van de horecaondernemers zegt dat steeds meer bezoekers naar illegale drinkgelegenheden gaan. Als gevolg van de omzetzaling verwacht verder 20 procent van alle horecabedrijven personeel te moeten ontslaan. Ten slotte blijkt dat bedrijven met een terras een lagere omzetzaling hebben. "Nu helder is dat vooral cafés en discotheken buitenproportioneel getroffen worden, willen we dat de minister in actie komt", zei Van der Grinten. "Wij eisen dat handhaving nu door de minister serieus wordt uitgevoerd. Als de minister dit niet kan waarmaken dan moet hij het rookverbod opheffen."

Crisis treft zorg

ROTTERDAM — De gezondheidszorg kan in de knel komen door de huidige onrust op de financiële markten. Zorginstellingen hebben een groot deel van de vaste activa gefinancierd met kortlopende schulden.

De herfinanciering van deze schulden kan mogelijk tot problemen leiden. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van accountant- en advieskantoor Ernst & Young. Verder blijkt uit de Financiële barometer Gezondheidszorg 2008 dat ruim een kwart van de zorginstellingen over 2007 uitkomt in de rode cijfers.

Bijstand

VOORBURG — Het aantal mensen dat langdurig afhankelijk is van bijstand is vorig jaar in de achterstandswijken iets sneller teruggelopen dan gemiddeld. Dit blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft gepubliceerd. Gemiddeld nam het aantal met 5,5 procent af. In de veertig aandachtswijken die door minister Ella Vogelaar (Wonen, Wijken en Integratie) zijn aangewezen, was het 6 procent. In die wijken is bijna 7 procent van de bewoners al minstens drie jaar op bijstand aangewezen. Dat is bijna vier keer zoveel mensen als gemiddeld.

Blinde onderzoekers

AMSTERDAM — Borstkanker kan bij preventief onderzoek in een vroeg stadium worden vastgesteld door speciaal daarvoor opgeleide blinde vrouwen. Dat staat op de site Verplegingverzorging.nl. Volgens Duits onderzoek kunnen blinde vrouwen met een sterk ontwikkelde tastzin een tumor ter grootte van 2 millimeter voelen, vergelijkbaar met een speldenknop. Een ziende arts kan een tumor vanaf 1,1 centimeter waarnemen.

Uitstoot Shell verminderen

SCHIEDAM — Shell Pernis moet de uitstoot van stof bij incidenten en ook structureel verlagen. Het bedrijf laat onderzoeken hoe het dat kan realiseren.

Dat heeft de directie afgesproken met DCMR Milieudienst Rijnmond en de provincie Zuid-Holland, maakte de DCMR vandaag bekend. Aanleiding voor het overleg was een incident bij Shell op 24 september. Toen daalde een witte, ongevaarlijke stof in Spijkenisse neer. De stof bestond hoofdzakelijk uit zand. Vorig jaar had een soortgelijk incident plaats.

Politie en natuur

ROTTERDAM — De politie beschikt over onvoldoende kennis om de natuur op een juiste manier te beschermen. Hoofdcommissaris Wijbenga van Flevoland, binnen de Raad van hoofdcommissarissen verantwoordelijk voor de portefeuille milieu, is een groot voorstander van een inhaalslag. Hij vindt dat rechters strengere straffen zouden moeten opleggen aan overtreders van de Flora- en Faunawet. "Dan laat je zien dat je die wet serieus neemt", zegt hij in het AD.

Leger werft bij bedrijfsleven

DEN HAAG — Defensie wil dat bedrijven tijdelijk werknemers afstaan als reservisten in het leger. Het ministerie is daarover in overleg met het bedrijfsleven. Het kan gaan om werknemers die nu al bij de Nationale Reserve zitten. Maar ook personeel dat graag tot reservist wil worden opgeleid. De bedrijven kunnen op die manier een steentje bijdragen aan het 'maatschappelijk verantwoord ondernemen'.

EURO

Weer omhoog

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,3480 dollar tegen 1,3435 dollar afgelopen vrijdag. De Europese effectenmarkten lieten vandaag tijdens de ochtendhandel een verder herstel zien. Op het Damrak reageerden beleggers positief op de kapitaalinjectie van 10 miljard euro die bankverzekeraar ING van de Nederlandse staat krijgt. Het aandeel schoot direct bij de opening omhoog en noteerde aan het einde van de ochtend 23,4 procent in de plus op 9,05 euro. Mede dankzij de koerswinst van ING stond de AEX 10,81 punten (4,3 procent) hoger op 263,07 punten. De Mid-Kap klom 6,69 punten tot 376,52 punten. Dat betekent een winst van 1,8 procent. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt klommen 2 tot 2,2 procent. Het aandeel Fortis, dat tegenwoordig voor rond de 1 euro wordt verhandeld, klom bijna 23 procent. Oliemaatschappij Shell en bodemonderzoeker Fugro werden rond de 7 procent meer waard. AkzoNobel kon het openingsverlies ombuigen in een winst van 1,4 procent. Branchegenoot DSM noteerde een plus van 2,6 procent.

TOKIO

Winst

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten zijn vandaag met winst gesloten. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen in Tokio sloot met een winst van 311,77 punten (3,6 procent) op 9005,59 punten. Panasonic steeg 8,9 procent. Japanse exporteurs werden geholpen door een zwakkere yen. Zo steeg autofabrikant Toyota Motor 5,6 procent en won technologieconcern Sony 7,6 procent. Ook staalfondsen zaten in de lift. Nippon Steel ging 4,4 procent vooruit en JFE Holdings klom 9,2 procent. Op de beurs in Seoul werd met instemming gereageerd op het garantieplan van de overheid voor de bankensector. De Kospi won 2,3 procent. Ook elders in het Verre Oosten gingen de beurzen omhoog. De All Ordinaries in Sydney won 3,9 procent en de Hang Seng in Hongkong eindigde 5,3 procent in de plus.

DEZE WEEK

Auto-kwartaalcijfers

AMSTERDAM — Een grote stroom kwartaalcijfers van belangrijke bedrijven uit binnen- en buitenland moet beleggers deze week een indicatie geven van de mate waarin de financiële crisis doorwerkt in de reële economie. Wereldwijd komen veel autofabrikanten deze week met kwartaalresultaten naar buiten. Binnen de financiële sector presenteren de banken Credit Suisse en Wachovia en creditcardmaatschappij American Express kwartaalresultaten. Het Nederlandse telecombedrijf KPN komt donderdag met resultaten over het derde kwartaal. Ook internationale branchegenoten als Tele2 en het Amerikaanse AT&T maken deze week hun kwartaalcijfers bekend. Andere belangrijke Nederlandse bedrijven die met cijfers over het afgelopen kwartaal komen, zijn apothekersketen en handelaar in medicijnen OPG, chipsfabrikant Besi, vastgoedbedrijf Prologis, automatiseerder Qurius en Binkbank. Op het gebied van macrocijfers wordt vooral uitgekeken naar de economische groeicijfers voor Groot-Brittannië in het derde kwartaal. Analisten verwachten dat de Britse economie in die periode met 0,2 procent is gekrompen. Het land zou daarmee, na de nul-groei in het tweede kwartaal, op de rand van een officiële recessie staan. Vandaag geeft de zogenoemde index of leading indicators een beeld van de verwachtingen voor de ontwikkeling van de Amerikaanse economie in de komende drie tot zes maanden.

Miljardeninjectie in banken wereldwijd



Foto: AFP/Johr Macdonnell

Een standbeeld van Gutenberg voor de Deutsche Bank in Frankfurt. De Duitse regering heeft een fonds van omgerekend 670 miljard dollar in het leven geroepen om het kapitaal van Duitse banken te versterken.

AMSTERDAM — Overheden over de hele wereld hebben de afgelopen dagen actieplannen gepresenteerd om te voorkomen dat banken omvallen en om de vastgelopen internationale kredietmarkten weer aan de praat te krijgen.

De Duitse regering stemde afgelopen vrijdag in met een hulpfonds van in totaal 500 miljard euro (670 miljard dollar). Hiervan is 100 miljard direct beschikbaar om het kapitaal van Duitse banken te versterken. De rest is bedoeld om leningen tussen banken te garanderen. De regionale staatsbank BayernLB zal naar alle waarschijnlijkheid als eerste bank gebruikmaken van het

Duitse overheidsfonds. Volgens de Duitse krant *Süddeutsche Zeitung* zal de bank uit de deelstaat Beieren dinsdag een kapitaalinjectie van maximaal 5 miljard euro aanvragen.

Streng voorwaarden

De Duitse overheid onderwerpt banken die steun vragen aan een streng regime. Zo moeten de salarissen van de bestuurders worden beperkt

tot maximaal 500.000 euro per jaar en mogen er geen bonussen meer worden uitgekeerd. Ook dividenduitkeringen moeten worden geschrapt zolang van het overheidsin-fuus gebruik wordt gemaakt. Vergelijkbare strenge eisen stelde de Nederlandse overheid zondag aan de kapitaal-injectie van 10 miljard euro voor ING. De bestuurders van die bank zullen dit jaar geen bonus ontvangen, het dividend dat gepland stond voor het einde van het jaar wordt niet uitgekeerd en eventuele ontslagvergoedingen worden aanzienlijk beperkt. In Zweden staat de regering

sinds vandaag garant voor 1,5 biljoen kroon (203,9 miljard dollar) op onderlinge leningen tussen banken in het vooruitzicht. Daarnaast wordt een noodfonds van 15 miljard kroon (2 miljard dollar) opgezet om in de problemen geraakte banken van extra kapitaal te kunnen voorzien. Zuid-Korea garandert sinds zondag 100 miljard dollar aan buitenlandse schulden van Koreaanse banken. Ook presenteerde het land een noodfonds van 30 miljard dollar voor banken en exporteurs. De regeling blijft drie jaar van kracht.

ING krijgt miljardensteun van staat

AMSTERDAM — ING maakt als eerste gebruik van het steunfonds van 20 miljard euro dat de staat heeft uitgetrokken om gezonde Nederlandse banken en verzekeraars te steunen. De grootste financiële instelling van Nederland krijgt een kapitaalinjectie van 10 miljard euro. De tijdelijke maatregel is bedoeld om ING van een extra buffer te voorzien in de huidige financiële crisis. “ING is een gezonde financiële onderneming die voldoet aan alle solvabiliteitsratio's. Niettemin is geconstateerd dat de situatie op de internationale markten zo onzeker is, dat het in het belang van ING is om het kapitaal te versterken”, aldus minister Wouter Bos van Financiën.

Tijdelijke vinger in de pap

Volgens ING-topman Tilmant was de kapitaalsinjectie noodzakelijk. “Het is ironisch dat iedereen een paar maanden geleden nog zei dat we te veel kapitaal hadden, en dat iedereen nu vindt dat we te weinig hebben. Maar we accepteren de nieuwe situatie en zijn blij met de steun die we ontvangen. De Nederlandse overheid is natuurlijk een geweldige investeerder”, aldus Tilmant. De Nederlandse overheid krijgt met de kapitaalinjectie een flinke vinger in de pap bij ING. Twee nog te benoemen commissarissen kunnen belangrijke strategische beslis-

singen blokkeren en krijgen inspraak bij het beloningsbeleid van de top van de onderneming. De bemoeienis van de Nederlandse regering bij ING is tijdelijk. “We willen niet eeuwig aandeelhouder blijven, en het systeem zit ook niet zo in elkaar dat dat zo zal zijn”, aldus Bos. De overheid krijgt geen normale aandelen in ING maar ontvangt jaarlijks een rendement van 8,5 procent. Ook president Nout Wellink van De Nederlandsche Bank benadrukte de tijdelijkheid van de overheidssteun. “Zodra de orkaan geluwd is, zal de staat zich terugtrekken.”

Fracties verdeeld

De fracties van de Tweede Kamer reageerden verdeeld op de kapitaalinjectie. CDA en PvdA steunen de maatregel, de SP is ontevreden. “De beste oplossing was opnieuw een nationalisatie geweest, deze oplossing is ongunstig voor de belastingbetaler”, aldus SP-Tweede Kamerlid Ewout Irrgang. Eerder kwamen Fortis Nederland en ABN Amro Nederland volledig in handen van de Nederlandse staat.

ING is een van de grootste banken ter wereld met wereldwijd meer dan 75 miljoen klanten. Behalve bankdiensten biedt de bank ook verzekeringen, vermogensbeheer en vastgoeddiensten. De Internationale Nederlanden Groep (ING) werd in

FNV Bondgenoten en CNV Dienstenbond zijn wel blij met de kapitaalinjectie voor ING. “Het geeft rust voor personeel en consumenten”, aldus Ahmed Kansouw van CNV. “Niets is erger voor de werknemers dan niet te weten of je morgen weer achter je bureau kunt plaatsnemen”, zegt Jan Paul Veenhuizen van FNV. Beleggers reageerden vandaag enthousiast op de overheidssteun. “Er is weer een bank gered. Het is een van de beste opties voor ING”, aldus fondsmanager Corné van Zeijl van SNS. Het aandeel steeg vanochtend meer dan 23 procent. Afgelopen vrijdag kelderde het aandeel 27,5 procent. Het bedrijf liet toen weten een nettoverlies te verwachten in het derde kwartaal van 500 miljoen euro door de kredietcrisis. Volgens Van Zeijl mogen aandeelhouders blij zijn met de voorwaarden waaronder de Nederlandse staat de kapitaalinjectie verstrekt. “Een dergelijke kapitaalinjectie had ING op de reguliere kapitaalmarkten veel meer gekost.” De vermogensbeheerder

Wortels in 1743

1991 gevormd door de fusie van verzekeraar Nationale Nederlanden en de NMB Postbank Groep. Het bedrijf is het resultaat van een lange lijst fusies en overnames. De diepste wortels gaan terug tot een regionaal verzekeringsfonds uit 1743. Met 338 miljard euro aan tegoeden op lopende en spaarrekeningen was ING aan het einde van 2007 de op een na grootste consumentenbank ter wereld, na de Japanse Mitsubishi UFJ Financial Group.

Ericsson overtreft verwachtingen

STOCKHOLM — De Zweedse fabrikant van telecomnetwerken Ericsson heeft in het derde kwartaal een operationele winst behaald van 5,7 miljard kroon (773 miljoen dollar). De omzet steeg met 13 procent naar 49,2 miljard kroon (6,6 miljard dollar). Dat maakte Ericsson vandaag bekend. Een jaar eerder bedreog de operationele winst nog 5,6 miljard kroon. De resultaten zijn veel beter dan analisten hadden verwacht. Zij gingen uit van een operationele winst van 4 miljard kroon en een

omzet van 45,9 miljard kroon. De nettowinst van Ericsson, 's werelds grootste bouw-er van mobiele telefoonnetwerken, ging met 28 procent omlaag tot 2,84 miljard kroon. Dat kwam door herstructureringskosten. Het concern liet weten voorsnog weinig last te hebben van de kredietcrisis. “Onze financiële positie is sterk. Onze bedrijfsvoering in het afgelopen kwartaal is niet getroffen door de financiële onrust”, aldus topman Carl-Henric Svanberg.

Tentendorpen duiken op in de VS

NEW YORK — Op verschillende plaatsen in de Verenigde Staten duiken ‘tentendorpen’ op in de buurt van stedelijke centra. De zogenaamde ‘Hoovertowns’ zijn een rechtstreeks gevolg van de economische crisis, faillissementen en inbeslagnames van huizen. Dat schrijft het internationale persbureau IPS.

Dergelijke tentenkampen zijn nu al opgetrokken in onder meer Reno, Los Angeles, Chattanooga, Columbus, St. Petersburg, Seattle en Portland. “Het fenomeen is zo’n vier jaar geleden begonnen”, zegt Michael Stoops van de National Coalition for the Homeless (NCFTH). “Nu is er een gestage groei in het aantal daklozen.” De groei is vooral te wijten aan het aantal inbeslagnames van huizen door de hypotheekcrisis, die begin 2007 in volle hevigheid uitbarstte. Elke week worden gemiddeld ongeveer 10.000 huizen in beslag genomen. Het fenomeen is vergelijkbaar met de Grote Depressie in de jaren dertig. Ook toen doken overal in de VS ‘Hoovervilles’ op. De sloppenwijken, met tot 15.000 inwoners, werden genoemd naar de toenmalige president Herbert Hoover.

Eigen huisregels

De meeste tentsteden reguleren zichzelf “In de meeste kampen heersen

bepaalde regels”, vertelt Stoops, die een groot deel van de tentsteden bezocht heeft. “Bijvoorbeeld een verbod op drugs, geen alcohol en geweld.”

De NCFTH steunt de oprichting van de kampen. “Het is natuurlijk geen echte oplossing, maar wel een noodzaak tot er adequate behuizing gevonden is”, zegt Stoops. Sommige tentsteden, zoals die in St. Petersburg in Florida, worden gesteund door de lokale overheid. Maar dat is lang niet altijd het geval. “Het is vaak moeilijk voor de daklozen om een tentendorp op te zetten, omdat de politie ze steeds weer wegjaagt”, zegt hij. Hij roept de overheid dan ook op om medelijden te tonen en in elke stad minstens een park of weiland ter beschikking te stellen waar daklozen hun tent kunnen opzetten. Jeremy Rosen, hoofd van de National Policy and Advocacy Council on Homelessness (NPACH), verwacht een verdere groei van de tentsteden door de zwakke economie en de verdere aangroei van daklozen. Volgens een rapport van het onderzoeksbureau RealtyTrac kunnen nog eens een half miljoen mensen hun huis verliezen als ze geleend hebben met variabele rentevoet en hun afbetaling de hoogte in zien gaan. Een groot deel van hen kan uiteindelijk dakloos worden en in een tentstad terechtkomen.

Brits begrotingstekort hoogst in 60 jaar

LONDEN — Het begrotingstekort van Groot-Brittannië is in september naar het hoogste niveau gestegen in ruim zestig jaar door lagere belastinginkomsten en hogere overheidsuitgaven.

Het begrotingstekort kwam die maand uit op 8,1 miljard pond sterling (14 miljard dollar), vergeleken met een tekort van 4,8 miljard pond een jaar eerder. Dat maakte het Britse nationale bureau voor de statistiek vandaag bekend. Analisten dachten dat het begrotingstekort zou uitkomen op 6,9 miljard pond.

Door de kredietcrisis en de afzwakkende economie lopen de belastinginkomsten terug, terwijl de Britse regering wel steeds meer uitgeeft aan bijvoorbeeld werkloosheidsuitkeringen. Dit leidt ertoe dat er meer moet worden geleend. De verwachting is dat de Britse economie dit jaar in een recessie belandt.

De Britse minister van Financiën Alistair Darling verwacht dat het tekort over heel 2008 uitkomt op 43 miljard pond (74,8 miljard dollar), maar sommige analisten houden rekening met een tekort van 65 miljard pond.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	20-Oct		PREV.	20-Oct		
DOW JONES	8852.22	8988.42	AEX	252.26	267.64		
S&P 500	940.55	957.70	AEON NV	3.99	3.97		
NASDAQ	1711.29	1726.52	AHOLD NV	7.23	7.30		
RUSSELL 2000	526.43	534.23	AIR FRANCE-KLM	14.37	14.09		
EAFE USD	1218.07	1260.49	AKZO NOBEL	28.00	28.52		
5 YR TSY BOND YLD	2.83	2.84	ARCELOORMITTAL	22.13	22.55		
SPDR TRUST SER I	53.21	56.97	ASML HOLDING NV	11.42	12.11		
DIAMONDS TRUST	87.54	90.75	CORRIO NV	43.77	43.86		
ALTRIA GROUP INC	19.32	19.86	DANONE	42.90	44.35		
AMAZON.COM INC	50.65	52.86	DSM (KONIN)	26.72	27.49		
AMERICAN EXPRESS	23.33	23.97	FORTIS		1.01		
ANHEUSER BUSCH	62.65	63.02	HAL TRUST	58.00	58.93		
BIODEN IDEC INC	45.45	45.15	HEINEKEN NV	25.17	24.96		
CISCO SYSTEMS	17.91	18.30	ING GROEP NV-CVA	7.34	9.23		
CITIGROUP INC	14.88	15.25	IMTECH NV	10.97	11.83		
WALT DISNEY CO	24.75	25.53	KPN (KONIN) NV	9.60	9.97		
EBAY INC	15.35	15.45	PHILIPS ELECTRON	13.95	14.51		
ENZON PHARMACEUT	5.09	4.86	REED ELSEVIER	9.09	9.50		
GENERAL ELECTRIC	19.63	20.19	REXEL SA	6.76	7.00		
GOOGLE INC-CL A	372.54	372.72	ROBECO NV	17.15	17.43		
HEWLETT-PACKARD	39.71	40.20	ROREUM NV	13.95	14.17		
HOME DEPOT INC	20.21	20.72	ROLINCO NV	41.54	41.45		
IBM	90.78	93.07	ROYAL DUTCH-SHA	18.00	19.66		
INTEL CORP	15.50	15.71	TNT NV	15.50	16.08		
JOHNSON&JOHNSON	62.65	63.27	TOMTOM	7.08	7.49		
MEDTRONIC INC	38.90	39.93	UNILEVER NV-CVA	18.54	19.59		
MICROSOFT CORP	23.93	23.74	WESSANEN NV	5.45	5.59		
3M CO	56.49	56.07	WOLTERS KLUWER	13.12	13.55		
MOTOROLA INC	5.62	5.85	WP-STEWART HLDG	157.19	117.11		
NVIDIA CORP	7.65	7.78	ETFS				
PFIZER INC	16.91	17.41	SPDR-FINL SELECT	15.35	15.75		
PROCTER & GAMBLE	61.74	62.36	ISHARES-DJ DIV	45.25	45.85		
QUALCOMM INC	39.75	39.57	ISHARES-DJ HEALT	53.86	54.67		
ROYAL DUTCH-ADR	48.57	52.48	ISHARES-DJ CN GD	48.13	49.09		
SCHLUMBERGER LTD	49.99	53.24	ISHARES-MSCI PAC	26.53	28.38		
SPRINT NEXTEL CO	3.06	3.47	ISHARES-SP500 GR	45.77	47.06		
SYSCO CORP	25.78	26.13	ISHARES-S&P EURO	31.5	32.52		
TEXAS INSTRUMENT	17.65	17.85	POWERSHARES DB C	26.85	27.13		
TIME WARNER INC	9.91	10.38	POWERSH-QQQ	32.30	32.66		
VISA INC-CLASS A	52.22	53.00	FUNDS				
YAHOO! INC	12.90	12.51	HEND PAN EUR SM	10.50			
CURRENCIES			20-Oct HEND JAP SM CO	14.60	14.60		
YENUSD	101.688	101.692	HEND PAC EQUITY	40.78	40.78		
USDIEUR	1.341	1.333	HEND CONT EUR EQ	17.60	17.60		
CANUSD	1.182	1.190	HEND GLOBAL TECH	19.75	19.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Busongeluk Ecuador

QUITO — Door een verkeersongeluk met een bus zijn in Ecuador zondag zeker zes mensen om het leven gekomen. Een van de slachtoffers is een jongetje van nog geen drie jaar oud. Zeker 27 mensen raakten gewond. Dat meldden plaatselijke media.

De bus was op weg langs de kust van de provincie Manabí, in het westen van Ecuador. Volgens inzittenden werkten de remmen van de bus niet, waarna de chauffeur de controle over het stuur verloor. De politie heeft echter nog niets gezegd over de oorzaak. De chauffeur van de bus is gevlucht.

Noodweer in Midden-Amerika

SAN JOSÉ — Ten minste zestien mensen zijn omgekomen door zware regenval in Midden-Amerika. Zeker zes personen worden nog vermist en ongeveer 100.000 mensen zijn hun huizen ontvlucht, aldus de autoriteiten dit weekeinde.

Het noodweer, dat veroorzaakt wordt door de tropische depressie nummer 16, houdt al bijna een week aan. Bruggen zijn verwoest, dorpjes zijn ondergelopen en wegen zijn geblokkeerd. In sommige gebieden is al meer dan 38 centimeter regen gevallen. Het meteorologisch instituut van Costa Rica spreekt over de zwaarste regenval in een eeuw tijd.

Cocaïneruise

LONDEN — Vier personen zijn vandaag in Engeland aangeklaagd voor het smokkelen van cocaïne aan boord van een cruiseschip. De vier voeren mee aan boord van het schip Arcadia van P&O. Zondag is in Southampton een inval gedaan op het 11-dekse schip dat plaats biedt aan 2000 passagiers. De vier waren passagiers, die in totaal 30 kilo cocaïne met een straatwaarde van 2 miljoen dollar op hun lichaam droegen. De politie arresteerde zeven mensen. De vier passagiers en drie anderen die in de haven op de opvarenden stonden te wachten. Het schip kwam terug van een 23-daagse cruise rond de Caribische eilanden. Het deed in totaal zeven havens aan waaronder die van Antigua, St. Lucia en Grenada.

Miljoenen nieuwe werklozen

GENÈVE — De financiële crisis kan ertoe bijdragen dat het aantal werklozen dit en volgend jaar wereldwijd met in totaal twintig miljoen toeneemt. Dat zei topman Juan Somavia van de internationale arbeidsorganisatie ILO vandaag.

Volgens schattingen van de ILO kan het aantal werklozen wereldwijd oplopen tot 210 miljoen eind 2009. Eind 2007 waren dat er nog 190 miljoen. Volgens Somavia kan het werkelijke aantal nog hoger uitvallen, afhankelijk van de impact van de crisis op de reële economie.

Sarkozy bestolen

PARIJS — Niemand is veilig voor fraudeurs, ook niet de president van Frankrijk. Criminel die aan zijn bankgegevens waren gekomen, hebben geld van de rekening van Nicolas Sarkozy gehaald.

Dit heeft de Franse krant *Le Journal du Dimanche* zondag gemeld. Het gaat maar om 'kleine bedragen', zei een bron die betrokken is bij het onderzoek. Deze bron was verder weinig spraakzaam, gelet op het 'gevoelige' karakter van de zaak. Het staatshoofd heeft in september aangifte gedaan.

Regeringsblok Irak wil akkoord met VS aanpassen



Foto: AFP/Ahmad Al-Rubaye

Het Iraakse regeringsblok trachtte dit weekeinde te komen tot een conceptveiligheidsakkoord waardoor de Amerikaanse aanwezigheid met drie jaar verlengd kan worden. Foto: Iraakse musici en dansers dragen bij aan de feestelijke heropening zondag van de Al-Rashidstraat, een doorgaande weg in Bagdad die sinds de Amerikaanse invasie in 2003 om veiligheidsredenen gesloten was.

BAGDAD — Sjiitische partijen in de Iraakse regeringscoalitie willen dat het veiligheidsakkoord met de Verenigde Staten wordt aangepast. Dat maakten de partijen zondag bekend. Het concept regelt dat Amerikaanse troepen nog eens drie jaar in Irak mogen blijven.

Amerikaanse en Iraakse functionarissen onderhandelden maanden over het ontwerp en zeiden eerder dat het niet meer kan worden aangepast. Het parlement in Bagdad moet het voorstel echter nog goedkeuren. Zonder steun van de sjiiten is dat onmogelijk. Volgens een verklaring van de sjiitische regeringsblok Verenigde Iraakse Alliantie (VIA) bevat het akkoord goede elementen, maar "hebben andere punten meer tijd, meer discussie, meer dialoog en amendementen nodig". In

de VIA zit ook de Dawapartij van premier Nuri al-Maliki.

Voor Iraakse rechter

De zogeheten Status of Forces Agreement (SOFA) moet in de plaats komen van het huidige VN-mandaat dat eind dit jaar afloopt. Er is lang over onderhandeld over de overeenkomst. Struikelblok was onder meer de vraag onder welke voorwaarden de Amerikaanse militairen voor een Iraakse rechter kunnen worden gedaagd. Dat moet mogelijk worden voor ernstige misdaden die in de vrije tijd worden gepleegd. Nu hebben Amerikanen nog volledige immuniteit voor vervolging door de Iraakse justitie. Particuliere beveiligers gaan helemaal onder de Iraakse jurisdictie vallen. Zondagavond konden Iraakse politieke leiders, onder wie president Jalal Talibani en premier Nuri al-Maliki,

het tijdens een bijeenkomst in Bagdad niet eens worden over het concept-veiligheidsakkoord. "Ze hebben geen besluit genomen omdat sommige groepen bedenkingen hadden over het ontwerpakkoord", aldus een regeringswoordvoerder. Alleen de Koerden wilden het concept zonder meer aannemen. In Bagdad gingen zaterdag naar schatting 50.000 aanhangers van de geestelijke Moqtada al-Sadr de straat op om te demonstreren tegen een langer verblijf van het Amerikaanse leger. De menigte trok door de wijk Sadr City. Daarbij riepen zij leuzen zoals "Nee, nee tegen Amerika, nee, nee tegen de duivel". Een naaste medewerker van Sadr las een verklaring voor van de sjiitische leider waarin hij het parlement opriep tegen het Amerikaans-Iraakse veiligheidsakkoord te stemmen.

Zelfmoordaanslag treft Duitsers in Afghanistan

KUNDUZ — Een konvooi van Duitse militairen is vandaag in het noorden van Afghanistan getroffen door een zelfmoordaanslag. Twee Duitse militairen en vijf kinderen werden gedood. Twee mensen raakten ernstig gewond.

Dat heeft een hoge politiefunctionaris in de provincie Kunduz in het noorden van Afghanistan laten weten. Het Duitse ministerie van Defensie en de internationale troepenmacht ISAF hebben bevestigd dat een aanslag op Duitse militairen is gepleegd, maar lieten zich niet uit over de identiteit van de slachtoffers. De aanslag is opgeëist door de Taliban. Die wilden wraak nemen op een doorzoeking van een nabij

Kunduz gelegen dorp door 'invasietroepen', aldus Taliban-woordvoerder Sabiullah Mujahid.

De Duitse Bondsdag ging vorige week akkoord met een verlenging van de Duit-

se missie in Afghanistan met veertien maanden. De Duitse troepenmacht wordt uitgebreid naar 4500 militairen. Het Duitse leger is actief in het noordoosten van Afghanistan, bij de grens met Tadzjikistan.

Onderzoek naar relatie IMF-directeur met werknemer

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft een onderzoek ingesteld naar een relatie die directeur Dominique Strauss-Kahn zou hebben gehad met een voormalig werknemer. Bekeken wordt of de IMF-baas zijn positie heeft misbruikt. Dat heeft een woordvoerder van het IMF dit weekeinde bevestigd tegenover het Franse persbureau AFP.

Strauss-Kahn (59) zou een seksuele relatie hebben gehad met Pirooska Nagy, een Hongaarse voormalige ambtenaar die werkzaam was op de Afrikaanse afdeling van het IMF. Uit e-mails die het tweetal uitwisselde, zou blijken dat er sprake was van een intieme relatie. Nagy verliet het IMF in augustus wegens een herstructurering van de organisatie. Onderzocht wordt of haar vertrekregeling in lijn is met de zwaarte van de functie die zij bij het IMF bekleedde. Zelf wil zij niet op de affaire ingaan. Strauss-Kahn erkent dat 'een incident heeft plaatsgevonden in mijn privéleven'. Dat zou volgens hem gebeurd zijn in januari van dit

jaar. Strauss-Kahn ontkent evenwel dat hij zijn positie heeft misbruikt en benadrukt dat hij meewerkt aan het onderzoek.

Strauss-Kahn zwaait sinds september vorig jaar de scepter bij het IMF, dat zijn 185 lidstaten voorziet van economisch advies en indien nodig ook leningen verstrekt. De voormalige Franse minister van Financiën wordt gezien als een van de succesvolste Europese beleidsmakers op economisch gebied.

De affaire komt voor het IMF op een uiterst ongelukkig moment. Veel landen doen momenteel een beroep op de organisatie om te leiding te nemen in de bestrijding van de wereldwijde kredietcrisis. Volgens de Amerikaanse zakenkrant *The Wall Street Journal* hoopt het IMF het onderzoek nog deze maand af te ronden.

Het onderzoek volgt kort op een vergelijkbare affaire die president Paul Wolfowitz van de Wereldbank de kop kostte. Hij trad onder grote druk af nadat bekend was geworden dat hij een verhouding was aangegaan met een werknemer, die hij vervolgens zou hebben bevoordeeld met een flinke promotie.

Super Food Kerstpakketten

2008

Super Food heeft ook dit jaar weer een fantastische selectie Kerstpakketten samengesteld. U kunt kiezen uit negen pakketten, stuk voor stuk gevuld met kwaliteitsproducten zoals u dat van ons gewend bent.

U kunt pakketten bestellen vanaf Afl. 77,95 of verras uw collega's of geliefden met een gift certificate van Super Food.

Komt u langs bij de Customer Service Desk van Super Food voor meer informatie of of kijk op onze website www.superfoodaruba.com waar u de folder kunt downloaden. Voor telefonische bestellingen belt u 588 6040. Bestellingen mogelijk t/m 31 oktober 2008

Een selectie uit onze kerstpakketten:



SUPER FOOD

L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - www.superfoodaruba.com

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setar.net.aw
website:
<http://www.favi.org>

Ontspannen Douchen

Waterheater Badkamer 219.-

- Makkelijk te installeren
- Geen loodgieterswerk
- Geen mengkraan
- Veilig ('safety thermostate')

Prijzen zijn exclusief B.B.O.

KOORYMAN
T E C H N I E K

Kooryman Techniek • Tarabana Residence, Caya Solo 44 • Tel: 588-2150
Fax: 588-2149 • Mail: info-techniek@koorymanbv.com
Web: www.koorymantechneik.com